



DIFFUSEUR DE BRUME À ULTRASONS LUADFK 12 A1

FR BE

DIFFUSEUR DE BRUME À ULTRASONS

Instructions d'utilisation et consignes de
sécurité

DE AT CH

ULTRASCHALL-AROMA- DIFFUSER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

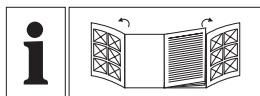
NL BE

ULTRASONE AROMA-DIFFUSER

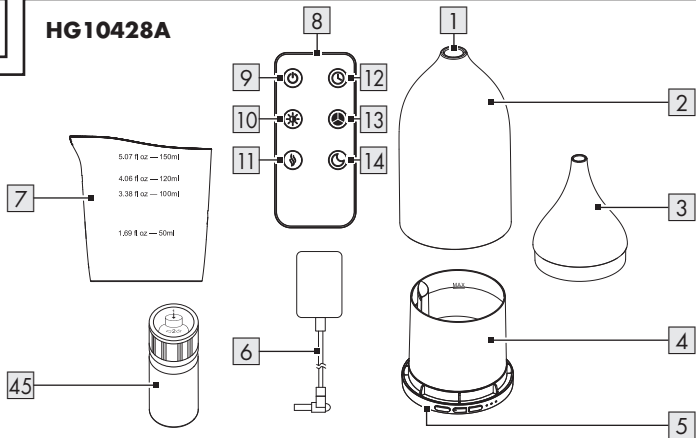
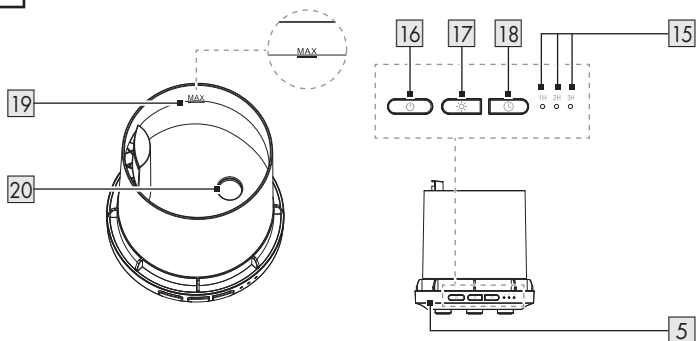
Bedienings- en veiligheidsinstructies

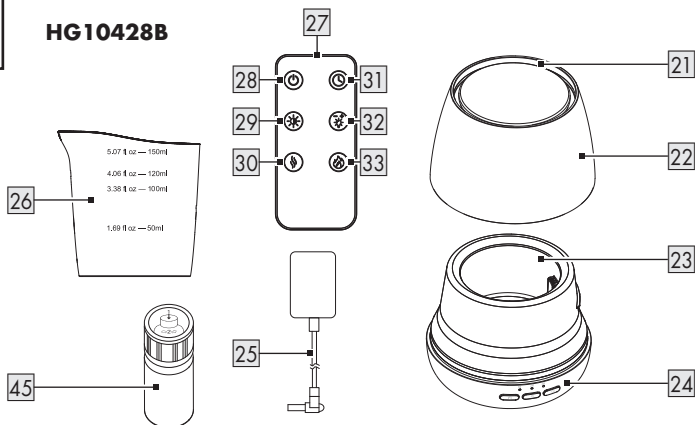
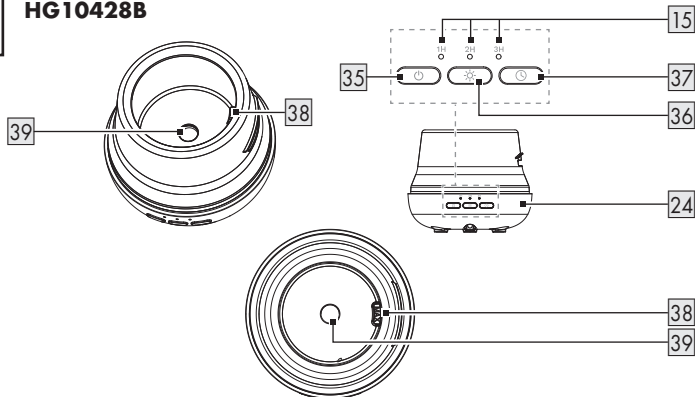
IAN 485331_2501

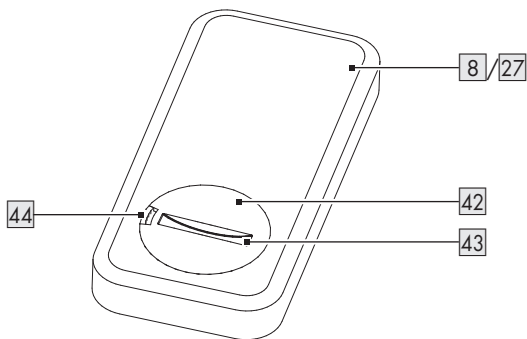
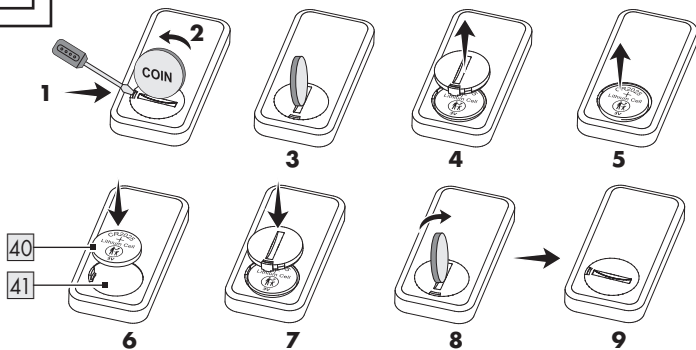
FR



FR/BE	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	Page	5
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	44
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	80

A**HG10428A****B****HG10428A**

C**HG10428B****D****HG10428B**

E**F**

Avertissements et symboles utilisés	Page	7
Introduction	Page	8
Utilisation conforme aux prescriptions	Page	8
Contenu de l'emballage	Page	8
Description des pièces	Page	9
Données techniques	Page	10
Consignes de sécurité	Page	12
Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables	Page	20
Remarques concernant les piles boutons	Page	22
Avant la première utilisation (fig. F)	Page	26
Diffuseur en céramique (HG10428A)	Page	26
Fonctionnement	Page	26
Mode standby	Page	27
Allumer le produit	Page	27
Commande de la minuterie	Page	27
Commande de la nébulisation	Page	28
Fonction LED MARCHÉ/ARRÊT et commande des couleurs	Page	29
Mode veille	Page	30
Éteindre le produit	Page	31

Diffuseur à effet de flamme (HG10428B)	Page	32
Fonctionnement	Page	32
Mode standby	Page	32
Allumer le produit	Page	32
Commande de la minuterie	Page	33
Commande de la nébulisation	Page	33
LED MARCHE/ARRÊT et commande de luminosité	Page	34
Mode scintillement des LED	Page	36
Éteindre le produit	Page	36
Diffuseur en céramique (HG10428A) et diffuseur à effet de flamme (HG10428B) (fig. F)	Page	37
Remplacement de la pile	Page	37
Nettoyage et entretien	Page	37
Détartrage	Page	38
Rangement	Page	38
Dépannage	Page	38
Mise au rebut	Page	39
Garantie	Page	40
Faire valoir sa garantie	Page	42
Service après-vente	Page	43

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et sur l'emballage :

	Utilisez le produit seulement à l'intérieur de locaux secs.		Symbole pour un produit de la classe de protection II
	Nettoyez le réservoir d'eau tous les 3 jours.		Polarité
IP20	Protection contre la pénétration d'objets solides ($\varnothing > 12,5$ mm)	t_a	Température ambiante nominale la plus élevée
	REMARQUE : Ce symbole avec ce signal important de « Remarque » propose plus d'informations utiles.		Transformateur de sécurité résistant aux courts-circuits
			Bloc d'alimentation en mode commuté SMPS
CE	Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.		Consignes de sécurité Instructions de manipulation
	N'utilisez pas le chargeur si les broches de la fiche sont endommagées.		Marquage tactile pour les personnes aveugles ou malvoyantes
	Ce symbole signifie que le mode d'emploi doit être consulté avant d'utiliser le produit.		Les piles sont à conserver hors de la portée des enfants.

	AVERTISSEMENT : Contient une pile bouton. ATTENTION ! Contient des piles bouton pouvant être avalées ! Risque d'étouffement !	 Symptômes non évidents pouvant survenir en cas d'ingestion de piles.
	Rangerez immédiatement les piles usagées afin de les recycler.	

DIFFUSEUR DE BRUME À ULTRASONS

● **Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

● **Utilisation conforme aux prescriptions**

Ce produit est destiné à rafraîchir l'air et à humidifier les pièces fermées. N'utilisez pas le produit à d'autres fins. Le produit est prévu exclusivement pour une utilisation dans le milieu domestique et n'est pas conçu pour un usage commercial. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation inadéquate.

● **Contenu de l'emballage**

Après l'ouverture de l'emballage du produit, vérifiez l'exhaustivité de la livraison et si toutes les pièces sont en bon état. Enlevez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

Diffuseur en céramique (HG10428A) :

(Fig. A, B, et E)

- 1 Diffuseur de brume à ultrasons
- 1 Télécommande
- 1 Pile au lithium CR2025 (3 V)
- 1 Adaptateur secteur
- 1 Gobelet de mesure
- 1 Mode d'emploi
- 1 Huile essentielle – citronnelle

Diffuseur à effet de flamme (HG10428B) :

(Fig. C, D et E)

- 1 Diffuseur de brume à ultrasons
- 1 Télécommande
- 1 Pile au lithium CR2025 (3 V)
- 1 Adaptateur secteur
- 1 Gobelet de mesure
- 1 Mode d'emploi
- 1 Huile essentielle – citronnelle

● Description des pièces

Diffuseur en céramique (HG10428A) :

(Fig. A et B)

- 1 Sortie de la nébulisation
- 2 Couvercle supérieur
- 3 Couvercle anti-éclaboussures

- 4 Réservoir d'eau à LED
- 5 Base
- 6 Adaptateur secteur
- 7 Gobelet de mesure
- 8 Télécommande
- 9 Bouton de mise en marche
- 10 Bouton LED MARCHÉ/ARRÊT
- 11 Touche de nébulisation
- 12 Touche de minuterie
- 13 Touche de couleur LED
- 14 Touche de mode veille
- 15 Témoin lumineux de la minuterie
- 16 Bouton de mise en marche
- 17 Bouton LED MARCHÉ/ARRÊT et des couleurs
- 18 Touche de minuterie
- 19 Niveau d'eau maximal
- 20 Disque à ultrasons

Diffuseur à effet de flamme (HG10428B) :

(Fig. C et D)

- 21 Sortie de la nébulisation
- 22 Couvercle supérieur
- 23 Réservoir d'eau à LED
- 24 Base
- 25 Adaptateur secteur
- 26 Gobelet de mesure
- 27 Télécommande
- 28 Bouton de mise en marche
- 29 Bouton LED MARCHÉ/ARRÊT

- 30 Touche de nébulisation
- 31 Touche de minuterie
- 32 Touche de luminosité LED
- 33 Touche d'effet de flamme vacillante
- 34 Témoin lumineux de la minuterie
- 35 Bouton de mise en marche
- 36 Bouton LED MARCHÉ/ARRÊT et de la luminosité
- 37 Touche de minuterie
- 38 Niveau d'eau maximal
- 39 Disque à ultrasons

Diffuseur céramique (HG10428A) et diffuseur à effet de flamme (HG10428B) : (Fig. E et F)

- 8 / 27 Télécommande
- 40 Pile (CR2025)
- 41 Compartiment à pile
- 42 Couvercle du compartiment des piles
- 43 Renforcement
- 44 Fermeture

Non illustré :

- 45 Huile essentielle - citronnelle

● Données techniques

Diffuseur céramique (HG10428A) et diffuseur à effet de flamme (HG10428B) :	
Adaptateur secteur	6 / 25
Raison sociale ou marque déposée du fabricant, numéro d'enregistrement au registre du commerce et adresse :	Nom du fabricant : Guangdong Huasheng Electronic Technology Co., Ltd. Numéro au registre du commerce du fabricant : 91441900MA53F6MFXK Adresse du fabricant : 118# Dongyuan Road, Shipai Town, 523350 Dongguan City, Guangdong Province, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.
Référence du modèle :	HS12J-240050-AG
Tension d'entrée :	100-240 V~

Fréquence du CA d'entrée :	50/60 Hz
Tension de sortie :	24,0 V ===
Courant de sortie :	0,5 A
Puissance de sortie :	12,0 W
Rendement moyen en mode actif :	84,7 %
Rendement à faible charge (10 %) :	73,55 %
Consommation électrique hors charge :	0,09 W
Classe de protection :	II/□
Courant d'entrée :	0,5 A
Degré de protection :	IP20

Diffuseur de brume à ultrasons	
Tension nominale :	24 V ===
Courant nominal :	0,5 A
Pile (télécommande) :	3 V ===, CR2025, au lithium
Consommation électrique en mode veille :	0,4 W pour le modèle HG10428A 0,3 W pour le modèle HG10428B

Informations concernant la pile

Type :	CR2025
Tension :	3 V
Propriété chimique :	LiMnO ₂

Fabriqué par :	Lidl Stiftung & Co. KG Stiftsbergstr. 1 DE-74167 Neckarsulm ALLEMAGNE
E-mail :	battery-service@lidl.com www.lidl-service.com



Consignes de sécurité

**AVANT D'UTILISER
LE PRODUIT,
FAMILIARISEZ-VOUS AVEC
TOUTES LES CONSIGNES
DE SÉCURITÉ ET LE MODE
D'EMPLOI ! TRANSMETTEZ
TOUS LES DOCUMENTS
CONCERNANT LE
PRODUIT LORSQUE VOUS
LE DONNEZ À UN TIERS !**

Dans le cas de dommages
résultant du non-respect
des instructions du mode
d'emploi, le recours à

la garantie est annulé !
Toute responsabilité
est déclinée en cas de
dommages consécutifs !
Aucune responsabilité n'est
assumée dans le cas de
dommages aux biens et aux
personnes résultant d'une
utilisation inappropriée ou du
non-respect des consignes de
sécurité !

**⚠ DANGER MORTEL ET
RISQUE D'ACCIDENT
POUR BÉBÉS ET
ENFANTS !** Ne laissez
jamais des enfants sans

surveillance avec des matériaux d'emballage. Les matériaux d'emballage représentent un risque d'asphyxie.

Les enfants sous-estiment fréquemment les dangers en résultant.

Maintenez toujours les enfants hors de la portée des matériaux d'emballage.

**⚠ AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT !**

Les piles, le couvercle du compartiment à pile, le capuchon de la sonde ou les petites pièces risquent d'être avalées, ce qui peut avoir des conséquences mortelles. Si une pile, un couvercle de pile, un

couvercle de sonde ou de petites pièces ont été avalés, une assistance médicale immédiate est nécessaire.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques liés à son utilisation.

Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et les travaux d'entretien ne doivent

pas être effectués par des enfants sans surveillance. Nettoyez le produit (voir « Nettoyage et entretien »).



Éviter tout risque d'électrocution

⚠ **AVERTISSEMENT !**

Maintenez le produit toujours sec.

⚠ **AVERTISSEMENT !**

Si le produit tombe dans l'eau, débranchez immédiatement l'adaptateur secteur 6/ 25 de la prise de courant avant de mettre les mains dans l'eau.

⚠ **AVERTISSEMENT !**

Ne touchez jamais

l'adaptateur secteur 6/ 25 avec les mains mouillées ou humides.

⚠ **AVERTISSEMENT !**

Ne plongez jamais le produit ou le cordon d'alimentation et l'adaptateur secteur 6/ 25 dans de l'eau ou tout autre liquide et ne le rincez jamais sous l'eau courante.

- Pour une protection supplémentaire, il est recommandé d'installer dans le circuit électrique de la salle de bains un disjoncteur différentiel, dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Demandez de l'aide à un électricien.

- Utilisez uniquement l'adaptateur secteur **6**/**25** d'origine, disponible dans le contenu de l'emballage, pour l'alimentation électrique.
- Débranchez l'adaptateur secteur **6**/**25** de la prise de courant :
 - Lorsqu'un dysfonctionnement apparaît,
 - Avant de nettoyer le produit,
 - Durant un orage,
 - Avant de remplir/vider le réservoir d'eau à LED **4**/**23**
 - Après chaque utilisation.Lorsque vous faites cela, débranchez l'adaptateur secteur **6**/**25** directement

de la prise de courant mais ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.

- N'exposez pas l'adaptateur secteur **6**/**25** à des gouttes ou à des éclaboussures d'eau.
- Ne placez aucun objet rempli de liquide par ex. vases sur ou à côté du produit.



Éviter tout risque de blessure

- Positionnez le produit uniquement sur des surfaces planes de manière à ce qu'il ne puisse pas basculer.
- Il est important de ne jamais incliner ou vider

le produit lorsqu'il est en fonctionnement.

- Ne videz pas le produit par la sortie de la nébulisation **1**/**21**.
- N'utilisez pas le produit, s'il présente des signes extérieurs visibles d'endommagement. N'utilisez aucun produit endommagé.
- Si du liquide pénètre dans le produit, vérifiez-le avant de le réutiliser.
- Si vous constatez que le cordon d'alimentation, l'adaptateur secteur **6**/**25**, le boîtier ou une autre pièce est endommagé(e), n'utilisez plus le produit.
- Les réparations ne doivent être effectuées que par un

technicien spécialisé. Des réparations inappropriées peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur.

- La source lumineuse contenue dans ce produit doit être remplacée seulement par soit le fabricant soit son partenaire de service ou par une personne qui possède les mêmes qualifications.
- N'utilisez pas d'accessoires défectueux sur le produit car ils pourraient avoir des bords tranchants.
- Les pièces défectueuses doivent toujours être

remplacées par des pièces de rechange d'origine.

- Ce produit doit être utilisé seulement avec le produit recommandé pour être diffusé. L'utilisation d'autres substances peut causer un empoisonnement ou présenter un risque d'incendie.
- Raccordez le cordon d'alimentation au produit avant de brancher l'adaptateur secteur **6**/ **25** sur la prise de courant.
- Positionnez le cordon d'alimentation afin que personne ne puisse marcher dessus ou trébucher.



Éviter tout dégât matériel

- Protégez le produit de l'humidité, des gouttes d'eau et des éclaboussures.
- Veillez à ne pas coincer le cordon d'alimentation dans les portes de placards et à ne pas le positionner sur des surfaces chaudes. Cela pourrait endommager l'isolation du cordon d'alimentation.
- Ne positionnez pas le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes, ou près de flammes.
- Pour éviter toute surchauffe indésirable, ne couvrez pas l'adaptateur secteur **6**/

- 25** ou le produit durant son utilisation.
- N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif ou récurant.
 - Utilisez uniquement des liquides conformes aux réglementations sanitaires nationales en vigueur.
 - Aucune opération de la part de l'utilisateur n'est nécessaire pour régler le produit sur 50 ou 60 Hz. Le produit se règle automatiquement sur 50 ou 60 Hz.
 - Une humidité de l'air importante peut favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
- Ne laissez pas la zone entourant le produit devenir humide ou mouillée.
Si de l'humidité est diffusée, utilisez le produit uniquement de temps à autre.
Veillez à ce que les matériaux absorbants, comme les tapis, rideaux ou nappes ne deviennent pas humides.
 - Débranchez la fiche secteur du produit avant de le remplir et de le nettoyer.
 - Ne laissez jamais d'eau dans le réservoir d'eau à LED **4/23** lorsque le produit n'est pas utilisé.

- Videz et nettoyez le produit avant de le ranger. Nettoyez le produit avant de le réutiliser. Nettoyez le réservoir d'eau à LED **4/23** tous les 3 jours.
- Le réservoir d'eau à LED **4/23** est traité avec du verre au phosphate d'argent à 100 % comme agent antibactérien afin d'inhiber la croissance des bactéries.
- **AVERTISSEMENT !**
Les micro-organismes qui peuvent être présents dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel le produit est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau à LED **4/23** et être projetés dans l'air. Cela peut entraîner des risques très graves pour la santé si l'eau n'est pas renouvelée et si le réservoir d'eau à LED **4/23** n'est pas correctement nettoyé tous les 3 jours.
- Videz le réservoir d'eau à LED **4/23** et remplissez-le tous les 3 jours.
- Avant le remplissage : Nettoyez le réservoir d'eau à LED **4/23** avec de l'eau fraîche du robinet ou des produits de nettoyage.

- Enlevez le calcaire, les dépôts et autres qui se sont accumulés sur les côtés du réservoir d'eau à LED **4**/ **23** ou sur les surfaces intérieures. Séchez bien toutes les surfaces.

 Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables

 DANGER DE MORT !

Conservez les piles/piles rechargeables hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin en cas d'ingestion !



RISQUE D'EXPLOSION !

Ne rechargez jamais de piles non rechargeables.

Ne court-circuitiez pas de piles/piles rechargeables et ne tentez pas de les ouvrir. Cela est susceptible de provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion.

- Ne jetez jamais de piles/piles rechargeables dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas de piles/piles rechargeables à une sollicitation mécanique.

Risque de fuite des piles/piles rechargeables

- Évitez les conditions et températures extrêmes qui peuvent exercer une influence sur les piles/piles rechargeables, par ex. positionnement sur des radiateurs/exposition à la lumière directe du soleil.
- Si des piles/batteries ont fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et muqueuses avec les produits chimiques ! Rincez immédiatement à l'eau claire les parties touchées et consultez un médecin !



PRIÈRE DE PORTER DES GANTS PROTECTEURS !

Des piles/piles rechargeables qui fuient ou qui sont endommagées sont susceptibles de causer des brûlures lorsqu'elles entrent en contact avec la peau. Si tel est le cas, portez des gants protecteurs adaptés.

- En cas de fuite des piles/piles rechargeables, enlevez-les immédiatement du produit afin d'éviter tout dommage.
- Retirez les piles/piles rechargeables si vous ne comptez pas utiliser

le produit pendant une période prolongée.

- Ne court-circuitez jamais des piles, veillez toujours à respecter la bonne polarité.

Risque de détérioration du produit

- Utilisez uniquement le type de piles/piles rechargeables indiqué !
- Insérez les piles/piles rechargeables en respectant les indications de polarité (+) et (-) qui sont indiquées sur les piles/piles rechargeables et dans le produit.
- Nettoyez avec un chiffon sec et non pelucheux ou un coton-tige les contacts de la pile/pile rechargeable

et du compartiment de la pile avant l'insertion !

- Retirez les piles/piles rechargeables usagées aussitôt du produit et mettez-les au rebut pour leur recyclage.

● Remarques concernant les piles boutons



AVERTISSEMENT !

N'avaliez pas de pile car il y a un risque de brûlure chimique.



AVERTISSEMENT !

Contient une pile bouton.

ATTENTION !

Contient des piles bouton pouvant être avalées ! Risque d'étouffement !



LES PILES SONT À CONSERVER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS !

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un docteur.

⚠ AVERTISSEMENT !

Rangez immédiatement les piles usagées afin de les recycler. Tenez les piles neuves et usagées hors de la portée des

enfants. Si vous supposez que des piles ont pu être avalées ou se loger dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

- Ce produit comprend une pile bouton. Si une pile bouton est avalée, elle peut provoquer en l'espace de 2 heures de graves brûlures internes et une perforation des tissus mous pouvant entraîner la mort.



Tenez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants.

- Si le compartiment de la pile ne ferme pas correctement, n'utilisez plus

le produit et tenez-le hors de la portée des enfants.

- Si vous pensez que des piles ont été avalées ou

ont pénétré dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

⚠ AVERTISSEMENT !

À CONSERVER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consulter immédiatement un médecin.



Symptômes non évidents pouvant survenir en cas d'ingestion de piles

Il est malheureusement impossible de savoir si une pile bouton, ou même n'importe quelle pile, est passée dans l'œsophage d'un enfant.

Aucun symptôme spécifique n'y est lié. Il est possible que l'enfant :

- Tousse, s'étouffe ou bave beaucoup ;

- Présente l'apparence d'une indigestion ou l'impression d'avoir un virus ;
 - Se sente malade ;
 - Indique un problème au cou ou au ventre ;
 - Ait des douleurs au ventre, dans la poitrine ou à la gorge ;
 - Soit fatigué ou léthargique ;
 - Soit plus calme ou plus affectueux que d'habitude ou ne soit pas « lui-même » ;
 - Perde son appétit ou ait un appétit moindre ; et
 - Ne veuille pas/ne puisse pas consommer d'aliments solides.
- Ce type de symptômes varie ou fluctue, les douleurs pouvant augmenter puis diminuer. Le vomissement de sang frais (rouge vif) est un symptôme spécifique de l'ingestion de piles boutons. Consultez immédiatement un médecin si l'enfant présente n'importe quel symptôme.
 - Étant donné qu'il n'existe pas de symptômes clairs, il est important de faire preuve de prudence dans les foyers avec les piles boutons « vides » ou les piles boutons de rechange, ou toute autre pile, et les produits qui les contiennent.

● **Avant la première utilisation (fig. F)**

- Préparez un tournevis et une pièce de monnaie pour ouvrir le couvercle du compartiment des piles [42] de la télécommande [8]/[27].
- 1. Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.
- 2. Retournez la télécommande [8]/[27] et posez-la sur une surface douce pour éviter de rayer la surface.
- 3. Poussez la fermeture [44] vers le bas à l'aide d'un tournevis. Insérez en même temps une pièce de monnaie dans le

renforcement [43]. Tournez le couvercle du compartiment des piles [42] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.

- 4. Retirez la bande isolante du compartiment des piles [41].
- 5. Placez le couvercle du compartiment des piles [42] avec le renforcement [43] en position verticale. Placez une pièce de monnaie dans le renforcement [43]. Tournez le couvercle du compartiment des piles [42] dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la fermeture [44] soit alignée avec le trou.

● **Diffuseur en céramique (HG10428A)**

● **Fonctionnement**

① **REMARQUES :**

- Ne remplissez pas le réservoir d'eau à LED [4] avec de l'eau dont le niveau est supérieur au niveau d'eau maximal [19].
- Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau dont la température est supérieure à 60 °C afin d'éviter d'endommager le produit.
- 1. Branchez la fiche du câble de l'adaptateur secteur [6] dans la prise de la base [5] du diffuseur.
- 2. Positionnez le produit sur une surface plane et stable.
- 3. Retirez le couvercle supérieur [2] et le couvercle anti-éclaboussures [3] du réservoir d'eau à LED [4].

4. Remplissez le réservoir d'eau à LED [4] à l'aide du gobelet de mesure [7] avec de l'eau du robinet claire et à température ambiante.
5. Ajoutez quelques gouttes de l'huile essentielle [45] dans le réservoir d'eau à LED [4]. Le nombre de gouttes dépend de la taille de la pièce et des préférences de l'utilisateur.
6. Remettez en place le couvercle supérieur [2] et le couvercle anti-éclaboussures [3] sur le réservoir d'eau à LED [4].
7. Branchez l'adaptateur secteur [6] sur une prise de courant.

● Mode standby

- Le produit est en mode veille lorsqu'il est branché sur le secteur.

● Allumer le produit

- La mise en marche peut se faire via la base [5] du diffuseur et la télécommande [8].
- Lorsque l'eau dans le réservoir d'eau à LED [4] est presque épuisée, la LED du réservoir d'eau [4] clignote trois fois en rouge. Ensuite, le produit s'éteint automatiquement.
- Allumer : Appuyez une fois sur le bouton de mise en marche [9] ou [16]. Le produit génère de la brume jusqu'à ce que toute l'eau soit consommée.

● Commande de la minuterie

- La minuterie peut être commandée via la base [5] du diffuseur et la télécommande [8].
- La commande de la minuterie ne fonctionne que s'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau à LED [4]. Le produit génère de la brume jusqu'à ce que toute l'eau soit consommée.

- Appuyez plusieurs fois sur la touche de la minuterie [12] ou [18] :

Appuyer sur la touche minuterie  [12] ou [18]	Témoin lumineux de la minuterie [15]	Durée de fonctionnement
0×	Tout ARRÊT (par défaut)	Illimitée
1×	MARCHE 1 HEURE	1 heure
2×	MARCHE 2 HEURES	2 heures
3×	MARCHE 3 HEURES	3 heures
4×	Tout ARRÊT	Illimitée

● Commande de la nébulisation

- La commande de la nébulisation ne peut être utilisée qu'avec la télécommande [8] et non avec la base [5] du diffuseur.
- La commande de la nébulisation ne fonctionne que s'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau à LED [4]. Le produit génère de la brume jusqu'à ce que toute l'eau soit consommée.
- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de nébulisation [11] pour en modifier l'intensité :

Appuyer sur la touche de nébulisation  [11]	Puissance de la nébulisation
0×	Élevé (par défaut)
1×	Moyen
2×	Faible
3×	Élevé

● Fonction LED MARCHE/ARRÊT et commande des couleurs

- La fonction LED MARCHE/ARRÊT et la commande des couleurs peuvent être commandées aussi bien par la télécommande [8] que par la base [5] du diffuseur.
- La fonction MARCHE/ARRÊT des LED et la commande de luminosité ne fonctionnent que s'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau à LED [4].
- Appuyez sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT et des couleurs [17] de la base [5] du diffuseur :

Appuyer sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT et des couleurs  [17]	Réservoir d'eau à LED [4]
0×	La couleur passe automatiquement du blanc au rouge, au jaune, au vert, au bleu clair, au bleu foncé, au violet, puis répète la séquence (par défaut).
1×	Combinaison de couleurs statique
Maintenir enfoncée pendant 2 secondes	ARRÊT Remarque : Après avoir éteint la LED, appuyez une fois sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT et des couleurs [17] pour redémarrer le cycle de changement automatique des couleurs.

- Appuie à plusieurs reprises sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT  ou sur la touche de couleur LED  de la télécommande  :

Appuyez sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT  et la touche de couleur LED 	Réservoir d'eau à LED 
0× Touche couleur LED 	La couleur passe automatiquement du blanc au rouge, au jaune, au vert, au bleu clair, au bleu foncé, au violet, puis répète la séquence (par défaut).
1× Touche couleur LED 	Combinaison de couleurs statique
1× Bouton MARCHE/ARRÊT LED 	ARRÊT Remarque : Après avoir éteint la LED, appuyez une fois sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT  pour redémarrer le cycle de changement automatique des couleurs.

● Mode veille

- Le mode veille ne peut être utilisé qu'avec la télécommande  et non avec la base  du diffuseur.
- Le mode veille ne fonctionne que s'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau à LED . Le produit génère de la brume jusqu'à ce que toute l'eau soit consommée.

Appuyer sur la touche de mode veille  14	Mode veille
1×	Mode veille MARCHÉ : La LED est éteinte. → Le mode avec beaucoup de nébulisation fonctionne pendant env. 30 minutes. → Le mode avec peu de nébulisation fonctionne pendant env. 30 minutes. → L'appareil s'éteint.
2×	Mode veille ARRÊT

● Éteindre le produit

⚠ ATTENTION ! Afin d'éviter tout dommage, l'eau ne doit pas être évacuée par la sortie de nébulisation **1**.

■ L'arrêt peut se faire via la base **5** du diffuseur ou la télécommande **8**.

1. Éteindre : Après la mise en marche, appuyez encore une fois sur le bouton de mise en marche **9** ou **16**.
2. Débranchez l'adaptateur secteur **6** de la prise de courant.
3. Débranchez le câble de l'adaptateur secteur **6** de la prise de la base **5** du diffuseur.
4. Retirez le couvercle supérieur **2** et le couvercle anti-éclaboussures **3** du réservoir d'eau à LED **4**.
5. Videz l'eau du réservoir d'eau à LED **4**.

● **Diffuseur à effet de flamme (HG10428B)**

● **Fonctionnement**

❶ **REMARQUES :**

- ❑ Ne remplissez pas le réservoir d'eau à LED [23] avec de l'eau dont le niveau est supérieur au niveau d'eau maximal [38].
 - ❑ Ne remplissez pas le réservoir avec de l'eau dont la température est supérieure à 60 °C afin d'éviter d'endommager le produit.
1. Branchez la fiche du câble de l'adaptateur secteur [25] dans la prise de la base [24] du diffuseur.
 2. Positionnez le produit sur une surface plane et stable.
 3. Retirez le couvercle supérieur [22] du réservoir d'eau à LED [23].
 4. Remplissez le réservoir d'eau à LED [23] à l'aide du gobelet de mesure [26] avec de l'eau du robinet claire et à température ambiante.
 5. Ajoutez quelques gouttes de l'huile essentielle [45] dans le réservoir d'eau à LED [23]. Le nombre de gouttes dépend de la taille de la pièce et des préférences de l'utilisateur.
 6. Fixez à nouveau le couvercle supérieur [22] sur le réservoir d'eau à LED [23].
 7. Branchez l'adaptateur secteur [25] sur une prise de courant.

● **Mode standby**

- Le produit est en mode veille lorsqu'il est branché sur le secteur.

● **Allumer le produit**

- La mise en marche peut se faire via la base [24] du diffuseur et la télécommande [27].
- Lorsque l'eau dans le réservoir d'eau à LED [23] est presque épuisée, la LED du réservoir d'eau [23] clignote trois fois. Ensuite, le produit s'éteint automatiquement.
- ❑ Allumer : Appuyez une fois sur le bouton de mise en marche [28] ou [35]. Le produit génère de la brume jusqu'à ce que toute l'eau soit consommée.

● Commande de la minuterie

- La commande de la minuterie peut être commandée via la base **24** du diffuseur et la télécommande **27**.
- La commande de la minuterie ne fonctionne que s'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau à LED **23**. Le produit génère de la brume jusqu'à ce que toute l'eau soit consommée.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche de la minuterie **31** ou **37** :

Appuyer sur la touche de minuterie  31 ou 37	Témoin lumineux de la minuterie 34	Durée de fonctionnement
0×	Tout arrêt (par défaut)	Illimitée
1×	1 heure MARCHÉ	1 heure
2×	2 heures MARCHÉ	2 heures
3×	3 heures MARCHÉ	3 heures
4×	Tout ARRÊT	Illimitée

● Commande de la nébulisation

- La commande de la nébulisation ne peut être utilisée qu'avec la télécommande **27** et non avec la base **24** du diffuseur.
- La commande de la nébulisation ne fonctionne que s'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau à LED **23**. Le produit génère de la brume jusqu'à ce que toute l'eau soit consommée.

- Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de nébulisation **30** pour en modifier l'intensité :

Appuyer sur la touche de nébulisation  30	Puissance de la nébulisation
0×	Élevé (par défaut)
1×	Moyen
2×	Faible
3×	Élevé

● LED MARCHE/ARRÊT et commande de luminosité

- La fonction LED MARCHE/ARRÊT et la commande de luminosité peuvent être commandées aussi bien par la télécommande **27** que par la base **24** du diffuseur.
- La fonction MARCHE/ARRÊT des LED et la commande de luminosité ne fonctionnent que s'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau à LED **23**.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT et de la luminosité **36** sur la base **24** du diffuseur.

Appuyer sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT et de la luminosité  36	LED MARCHE/ARRÊT et mode luminosité
0×	Élevé (par défaut)
1×	Moyen
2×	Faible
3×	Élevé

Appuyer sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT et de la luminosité  [36]	LED MARCHE/ARRÊT et mode luminosité
Maintenir enfoncée pendant 2 secondes	ARRÊT Remarque : Après avoir éteint la LED, appuyez une fois sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT et de la luminosité [36] pour régler la luminosité de la LED sur élevée (par défaut).

- ☐ Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT [29] ou sur la touche de luminosité LED [32] de la télécommande [27] :

Appuyer sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT  [29] et touche de luminosité LED  [32]	LED MARCHE/ARRÊT et mode luminosité
0×	MARCHE et luminosité élevée (par défaut)
1 × Touche de luminosité LED  [32]	Luminosité moyenne
2 × Touche de luminosité LED  [32]	Luminosité faible
3 × Touche de luminosité LED  [32]	Luminosité élevée
1 × Bouton LED MARCHE/ARRÊT  [29]	ARRÊT Remarque : Après avoir éteint la LED, appuyez une fois sur le bouton LED MARCHE/ARRÊT [29] pour régler la luminosité de la LED sur élevée (par défaut).

● Mode scintillement des LED

- Le mode scintillement des LED ne peut être commandé que par la télécommande [27] et non par la base [24] du diffuseur.
- Le mode scintillement des LED ne fonctionne que s'il y a de l'eau dans le réservoir d'eau à LED [23].
- Appuyez plusieurs fois sur la touche de l'effet de flamme vacillante [33] :

Appuyer sur la touche d'effet de flamme vacillante  [33]	Mode scintillement des LED
1×	Le mode de scintillement rapide des LED est activé
2×	Le mode de scintillement lent des LED est activé
3×	Désactiver le mode de scintillement des LED

● Éteindre le produit

⚠ ATTENTION ! Afin d'éviter tout dommage, l'eau ne doit pas être évacuée par la sortie de nébulisation [21].

- L'arrêt peut se faire via la base [24] du diffuseur ou la télécommande [27].
1. Éteindre : Après la mise en marche, appuyez encore une fois sur le bouton de mise en marche [28] ou [35].
 2. Débranchez l'adaptateur secteur [25] de la prise de courant.
 3. Débranchez le câble de l'adaptateur secteur [25] de la prise de la base [24] du diffuseur.
 4. Retirez le couvercle supérieur [22] du réservoir d'eau à LED [23].
 5. Videz l'eau du réservoir d'eau à LED [23].

● Diffuseur en céramique (HG10428A) et diffuseur à effet de flamme (HG10428B) (fig. F)

● Remplacement de la pile

Remplacez la pile [40] de la télécommande [8]/[27] dès que la réception du signal s'affaiblit.

1. Poussez la fermeture [44] vers le bas à l'aide d'un tournevis. Insérez en même temps une pièce de monnaie dans le renforcement [43]. Tournez le couvercle du compartiment des piles [42] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le.
2. Enlevez la pile usée [40].
3. Insérez une nouvelle pile [40] (type CR2025) en respectant la bonne polarité.
4. Placez le couvercle du compartiment des piles [42] avec le renforcement [43] en position verticale. Placez une pièce de monnaie dans le renforcement [43]. Tournez le couvercle du compartiment des piles [42] dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la fermeture [44] soit alignée avec le trou.

● Nettoyage et entretien

DANGER ! Risque d'électrocution !

- Avant de nettoyer le produit, débranchez l'adaptateur secteur [6]/[25] de la prise de courant.
- Ne touchez jamais l'adaptateur secteur [6]/[25] avec les mains mouillées ou humides.
- Veillez à ce que l'adaptateur secteur [6]/[25] et le cordon d'alimentation soient toujours sec.

AVERTISSEMENT ! Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide. Ne maintenez jamais le produit sous l'eau courante.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage corrosif ou récurant.
- Nettoyez le produit avec un chiffon humide. Pour les salissures tenaces, appliquez quelques gouttes de produit de nettoyage doux sur un chiffon humide et nettoyez à nouveau le produit.
- Nettoyez régulièrement le disque à ultrasons [20]/[39] avec un coton-tige légèrement humidifié.

● Détartrage

Remarque : Videz et nettoyez le produit avant de le ranger. Nettoyez le produit avant de le réutiliser. Nettoyez le réservoir d'eau [4]/[23] tous les 3 jours.

Détartrez le produit s'il y a des dépôts visibles ou si la diffusion de la vapeur est réduite.

- Utilisez un produit de détartrage liquide standard, disponible dans le commerce.
- 1. Remplissez le réservoir d'eau à LED [4]/[23] jusqu'au niveau d'eau maximal [19]/[38] avec du détartrant.
- 2. Suivez les instructions du produit à détartrer.
- 3. Débarrassez-vous de la saleté.
Nettoyez le réservoir d'eau à LED [4]/[23] avec un chiffon doux et légèrement humide.

Diffuseur en céramique (HG10428A) :

- Rincez le couvercle supérieur [2], le couvercle anti-éclaboussures [3] et le réservoir d'eau à LED [4] sous l'eau courante.
- Avant de réassembler le produit : Séchez bien toutes les pièces.

Diffuseur à effet de flamme (HG10428B) :

- Rincez le couvercle supérieur [22] et le réservoir d'eau à LED [23] sous l'eau courante.
- Avant de réassembler le produit : Séchez bien toutes les pièces.

● Rangement

- Conservez le produit dans son emballage d'origine lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Stockez le produit dans un endroit sec et hors de la portée des enfants.

● Dépannage

● = **Erreur**

⦿ = Cause possible

○ = Mesure à prendre

● = **Le produit ne fonctionne pas.**

⦿ = L'eau s'est évaporée.

○ = Débranchez le produit de la prise de courant. Remplissez à nouveau le réservoir d'eau à LED [4]/[23] d'eau claire.

● = **La nébulisation ne peut pas être diffusée correctement.**

⦿ = Le couvercle supérieur [2]/[22] ou le couvercle anti-éclaboussures [3] n'est pas monté correctement.

○ = Remettez le couvercle supérieur **2/22** ou le couvercle anti-éclaboussures **3** sur le réservoir d'eau à LED **4/23**.

● = **La nébulisation ne peut pas être diffusée.**

⊙ = Trop d'eau dans le réservoir d'eau à LED **4/23**.

○ = Ne remplissez pas le réservoir d'eau à LED **4/23** avec de l'eau dont le niveau est supérieur au niveau d'eau maximal **19/38**.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/ 20-22 : papiers et cartons/ 80-98 : matériaux composite.

Produit :



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE + NOTICE



FR

Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent

A DÉPOSER EN MAGASIN



OU

A DÉPOSER EN DÉCHÈTTERIE



Points de collecte sur www.quelairdelmesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation

d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge

par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux

vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit

soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 485331_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● **Service après-vente**

FR

Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE

Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	46
Inleiding	Pagina	47
Beoogd gebruik	Pagina	47
Leveringsomvang	Pagina	48
Onderdelenbeschrijving	Pagina	48
Technische gegevens	Pagina	49
Veiligheidsaanwijzingen	Pagina	51
Veiligheidstips voor batterijen/accu's	Pagina	59
Tips voor knoopcelbatterijen	Pagina	61
Voor het eerste gebruik (afb. F)	Pagina	64
Keramische diffusor (HG10428A)	Pagina	65
Bediening	Pagina	65
Standby-modus	Pagina	66
Product inschakelen	Pagina	66
Timerregeling	Pagina	66
Nevelregeling	Pagina	67
Functie LED AAN/UIT en kleurregeling	Pagina	67
Slaapstand	Pagina	69
Product uitschakelen	Pagina	69

Vlameffect-diffusor (HG10428B)	Pagina	70
Bediening	Pagina	70
Standby-modus	Pagina	70
Product inschakelen	Pagina	70
Timerregeling	Pagina	71
Nevelregeling	Pagina	71
LED AAN/UIT en helderheidsregeling	Pagina	72
LED-flikkermodus	Pagina	73
Product uitschakelen	Pagina	74
Keramische diffusor (HG10428A) en vlameffect-diffusor (HG10428B) (Afb. F)	Pagina	75
Batterij vervangen	Pagina	75
Schoonmaken en onderhoud	Pagina	75
Ontkalking	Pagina	76
Opbergen	Pagina	76
Probleemoplossing	Pagina	76
Afvoer	Pagina	77
Garantie	Pagina	78
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	79
Service	Pagina	79

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	Gebruik het product alleen in droge binnenruimtes.		Symbool voor een product uit beschermingsklasse II
	Maak het waterreservoir elke 3 dagen schoon.		Polariteit
IP20	Beveiliging tegen het binnendringen van harde voorwerpen ($\varnothing > 12,5 \text{ mm}$)	t_a	Hoogste nominale omgevingstemperatuur
	TIP: Dit symbool met de aanduiding "Tip" duidt op verdere nuttige informatie.		Tegen kortsluiting beveiligde transformator
			SMPS-oplader voor geschakelde voeding
CE	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.		Veiligheidsaankwijzingen Handelingsaankwijzingen
	Gebruik de oplader niet als de pinnen van de stekker beschadigd zijn.		Tactiel gevarensymbool voor mensen met een visuele handicap

	Dit symbool betekent dat bij gebruik van het product de hand moet worden gehouden aan de gebruiksaanwijzing.		Batterijen buiten het bereik van kinderen bewaren.
 	WAARSCHUWING: Bevat een knoopcel. OPGELET! Bevat knoopcellen die kunnen worden ingeslikt! Verstikkingsgevaar!		Onduidelijke symptomen die zich kunnen voordoen wanneer batterijen worden ingeslikt.
	Verwijder verbruikte batterijen direct.		

ULTRASONE AROMA-DIFFUSER

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven

toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

Dit product is bestemd voor luchtverversing en -bevochtiging in afgesloten ruimtes. Gebruik het product niet voor andere doeleinden.

Het product is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishoudens en niet voor commerciële doeleinden.

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van ondeskundig gebruik.

● Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder voor het gebruik alle verpakkingsmaterialen.

Keramische diffusor (HG10428A):

(Afb. A, B & E)

- 1 Ultrasonische aroma-diffuser
- 1 Afstandsbediening
- 1 Lithiumcel CR2025 (3 V)
- 1 Netvoedingsadapter
- 1 Maatbeker
- 1 Gebruiksaanwijzing
- 1 Essentiële olie - Citroengras

Vlameffect-diffusor (HG10428B):

(Afb. C, D & E)

- 1 Ultrasonische aroma-diffuser
- 1 Afstandsbediening
- 1 Lithiumcel CR2025 (3 V)
- 1 Netvoedingsadapter
- 1 Maatbeker
- 1 Gebruiksaanwijzing
- 1 Essentiële olie - Citroengras

● Onderdelenbeschrijving

Keramische diffusor (HG10428A):

(Afb. A & B)

- 1 Neveluitlaat
- 2 Bovenste afdekking
- 3 Kap van de spatbeveiliging
- 4 LED-waterreservoir
- 5 Voet
- 6 Netvoedingsadapter
- 7 Maatbeker
- 8 Afstandsbediening
- 9 Inschakelknop
- 10 LED AAN/UIT-knop
- 11 Nevelschakelaar
- 12 Timerknop
- 13 LED kleurenknop
- 14 Slaapstandtoets
- 15 Timer-indicatielampje
- 16 Inschakelknop
- 17 LED AAN-/UIT- en lichtknop
- 18 Timerknop
- 19 Maximaal waterniveau
- 20 Ultrasonische schijf

Vlameffect-diffusor (HG10428B):

(Afb. C & D)

- 21 Neveluitlaat
- 22 Bovenste afdekking
- 23 LED-waterreservoir

- 24 Voet
- 25 Netvoedingsadapter
- 26 Maatbeker
- 27 Afstandsbediening
- 28 Inschakelknop
- 29 LED AAN/UIT-knop
- 30 Nevelschakelaar
- 31 Timerknop
- 32 LED-helderheidsknop
- 33 Knop voor effect flikkerende vlam
- 34 Timer-indicatielampje
- 35 Inschakelknop
- 36 Knop LED AAN-/UIT en helderheid
- 37 Timerknop

- 38 Maximaal waterniveau
- 39 Ultrasonische schijf

Keramische diffusor (HG10428A) en vlameffect-diffusor (HG10428B):
(Afb. E & F)

- 8 / 27 Afstandsbediening
- 40 Batterij (CR2025)
- 41 Batterijvak
- 42 Batterijvakdeksel
- 43 Uitsparing
- 44 Vergrendeling

Niet afgebeeld:

- 45 Essentiële olie – Citroengras

● Technische gegevens

Keramische diffusor (HG10428A) en vlameffect-diffusor (HG10428B):	
Netvoedingsadapter	6 / 25
Naam of handelsmerk van de fabrikant, handelsregisternummer en adres:	Naam van de fabrikant: Guangdong Huasheng Electronic Technology Co., Ltd. Handelsregisternummer van de fabrikant: 91441900MA53F6MFXK Adres van de fabrikant: 118# Dongyuan Road, Shipai Town, 523350 Dongguan City, Guangdong Province, VOLKSREPUBLIC CHINA.
Typeaanduiding:	HS12J-240050-AG

Voedingsspanning:	100-240 V~
Voedingsfrequentie:	50/60 Hz
Uitgangsspanning:	24,0 V ===
Uitgangsstroom:	0,5 A
Uitgangsvermogen:	12,0 W
Gemiddelde actieve efficiëntie:	84,7 %
Efficiëntie bij lage belasting (10 %):	73,55 %
Energieverbruik in niet-belaste toestand:	0,09 W
Beschermingsklasse:	II/□
Voedingsstroom:	0,5 A
Beschermingsgraad:	IP20

Ultrasone aroma-diffuser	
Nominale spanning:	24 V ===
Nominale stroom:	0,5 A
Batterij (afstandsbediening):	3 V ===, CR2025, lithium
Stroomverbruik in de standby-modus:	0,4 W voor model HG10428A 0,3 W voor model HG10428B

Batterij-informatie

Type:	CR2025
Spanning:	3 V
Chemische eigenschap:	LiMnO ₂
Gemaakt door:	Lidl Stiftung & Co. KG Stiftsbergstr. 1 DE-74167 Neckarsulm DUITSLAND
E-mail:	battery-service@lidl.com www.lidl-service.com



Veiligheids- aanwijzingen

**MAAK U VÓÓR
HET GEBRUIK VAN
HET PRODUCT
VERTROUWD MET ALLE
VEILIGHEIDSTIPS EN
GEBRUIKSAANWIJZINGEN!
ALS U DIT PRODUCT
AAN IEMAND ANDERS
DOORGEEFT, GEEF**

DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!

In geval van schade als gevolg van het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing vervalt uw aanspraak op garantie! Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor gevolgschade! Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor materiële schade of persoonlijk letsel,

die ontstaat als gevolg van ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsaanwijzingen!

**⚠ LEVENSGEVAAR
EN KANS OP
ONGEVALLEN
VOOR PEUTERS
EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Het verpakkingsmateriaal vormt een verstikkingsgevaar. Kinderen onderschatten vaak de daaraan verbonden gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van verpakkingsmateriaal.

**⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR!**

Batterijen, de batterijafdekking, de sonde-afdekking of kleine onderdelen kunnen ingeslikt worden, wat levensgevaarlijk kan zijn. Als een batterij, batterijdeksel, sonde-afdekking of kleine onderdelen worden ingeslikt, is onmiddellijk medische hulp vereist.

- Dit product mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder

toezicht staan of
aanwijzingen hebben
gekregen over de veilige
omgang met het product
en in de aan het gebruik
verbonden gevaren
begrijpen.

Kinderen mogen niet met
het product spelen.

Kinderen mogen niet zon-
der toezicht schoonmaak-
en onderhoudswerkzaam-
heden uitvoeren.

Maak het product schoon
(zie "Schoonmaken en
onderhoud").



Gevaar voor elektrische schokken vermijden

⚠ WAARSCHUWING!

Houd het product droog.

⚠ WAARSCHUWING! Als
het product in water valt,
trek dan onmiddellijk de
netvoedingsadapter **6/**
25 uit het stopcontact,
voordat u in water grijpt.

⚠ WAARSCHUWING!

Raak de
netvoedingsadapter **6/**
25 nooit aan met vochtige
of natte handen.

⚠ WAARSCHUWING!

Dompel het product
of het netsnoer en de
netvoedingsadapter **6/**
25 nooit onder in water
of andere vloeistoffen en
spoel deze nooit af onder
stromend water.

- Voor extra veiligheid
is installatie van een
aardlekschakelaar met

een nominale foutstroom van maximaal 30 mA in de elektrische stroomkring van de badkamer aan te bevelen. Vraag uw installateur om hulp.

- Gebruik alleen de in de leveringsomvang inbegrepen originele netvoedingsadapter **6**/ **25** voor de stroomvoorziening.
- Trek de netvoedingsadapter **6**/ **25** uit het stopcontact:
 - Als er zich een storing voordoet,
 - Voordat u het product schoonmaakt,
 - Tijdens onweer,

- Voordat u het LED-waterreservoir **4**/ **23** vult/leegt en

- Na elk gebruik.

Als u dit doet, trek dan de netvoedingsadapter **6**/

25 direct uit het stopcontact en trek deze er niet uit aan het netsnoer.

- De netvoedingsadapter **6**/ **25** mag niet worden blootgesteld aan waterdruppels of -spatten.
- Plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen zoals vazen op het product.



Gevaar voor verwondingen vermijden

- Plaats het product alleen op vlakke oppervlakken zodat het niet kan omvallen.
- Houd het product nooit scheef of leeg het nooit als het in gebruik is.
- Leeg het product niet via de neveluitlaat **1**/**21**.
- Gebruik het product niet als het enig teken van zichtbare, uitwendige beschadiging vertoont. Gebruik het product nooit als het is beschadigd.
- Als er vloeistof in het product terechtkomt, controleer het dan voordat u het opnieuw gebruikt.
- Als u vaststelt dat het netsnoer, de netvoedingsadapter **6**/**25**, de behuizing of een ander onderdeel is beschadigd, dan mag het product niet meer worden gebruikt.
- Reparaties mogen uitsluitend door een expert worden uitgevoerd. Ondeskundige reparaties kunnen voor de gebruiker zeer gevaarlijk zijn.
- Het lampje dat in dit product zit, mag alleen door de fabrikant, zijn servicepartner of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden vervangen.

- Gebruik geen defecte opzetstukken voor het product omdat die scherpe kanten kunnen hebben.
- Defecte onderdelen moeten altijd worden vervangen door originele reserveonderdelen.
- Het product mag alleen met de aanbevolen, te verdampen middelen worden gebruikt. Het gebruik van andere stoffen kan leiden tot vergiftiging of brandgevaar.
- Sluit het netsnoer aan op het product, voordat u de netvoedingsadapter **6**/ **25** in het stopcontact steekt.

- Leg het aansluitsnoer zo dat niemand erop kan gaan staan of erover kan struikelen.



Materiële schade vermijden

- Bescherm het product tegen vochtigheid, waterdruppels en spatwater.
- Let erop dat het aansluitsnoer niet onder kastdeuren klem komt te zitten en niet over hete oppervlakken wordt getrokken. Hierdoor zou de isolatie van het aansluitsnoer beschadigd kunnen raken.

- Plaat het product niet op hete oppervlakken, in de buurt van hete oppervlakken of in de buurt van open vuur.
- Dek de netvoedingsadapter 6 / 25 of het product niet af tijdens het gebruik, om ongewenste opwarming te vermijden.
- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- Gebruik uitsluitend vloeistoffen die voldoen aan de nationale gezondheidsvoorschriften.
- Er hoeven door de gebruiker geen maatregelen te worden getroffen om het product op 50 of 60 Hz in te stellen. Het product stelt zich automatisch in op 50 of 60 Hz.
- Hoge luchtvochtigheid kan de groei van biologische organismen in de omgeving bevorderen.
- Laat de ruimte om het product niet vochtig of nat worden.
Als er vocht verschijnt, gebruik het product dan alleen tijdelijk.
Let erop dat absorberende materialen, zoals tapijten, gordijnen, of tafelkleden niet vochtig worden.
- Trek de netstekker van het product eruit vóór het vullen en schoonmaken.

- Laat nooit water in het LED-waterreservoir **4**/**23**, als het product niet wordt gebruikt.
- Maak het product schoon voordat u het opbergt. Maak het product vóór het volgende gebruik schoon. Maak het LED-waterreservoir **4**/**23** elke 3 dagen schoon.
- Het LED-waterreservoir **4**/**23** wordt behandeld met 100 % zilverfosfaatglas als antibacterieel middel om de groei van bacteriën te remmen.
- **WAARSCHUWING!** Micro-organismen, die zich bevinden in het water of in de omgeving

waarin het product wordt gebruikt of bewaard, kunnen groeien in het LED-waterreservoir **4**/**23** en in de omgevingslucht terechtkomen. Dit kan ernstige gezondheidsrisico's opleveren als het water niet wordt verversd en het LED-waterreservoir **4**/**23** niet elke 3 dagen goed wordt schoongemaakt.

- Leeg het LED-waterreservoir **4**/**23** en vul het elke 3 dagen opnieuw.
- Voor het bijvullen: Maak het LED-waterreservoir **4**/**23** schoon met leidingwater of schoonmaakmiddelen.

- Verwijder kalk, vuil en dergelijke die zich aan de zijkanten van het LED-waterreservoir **4**/**23** of aan de binnenkant hebben verzameld. Droog alle oppervlakken af.



Veiligheidstips voor batterijen/ accu's

- ⚠ LEVENSGEVAAR!** Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen. Neem in geval van inslikken direct contact op met een arts!



EXPLOESIEGEVAAR!

Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Oververhitting, brandgevaar of openbarsten kan het gevolg zijn.

- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

De kans bestaat dat de batterijen/accu's dan gaan lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen, die op batterijen/accu's kunnen inwerken zoals

bijvoorbeeld verwarmings-elementen/direct zonlicht.

- Als batterijen/accu's lekken, vermijd contact van de huid, ogen of slijmvliesen met de chemicaliën! Als dat toch gebeurt, spoel dan die plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



DRAAG VEILIG- HEIDSHAND-

SCHOENEN! Lek-kende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid bijtende wonden veroorzaken. Draag daarom in een dergelijk geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Verwijder een lekkende batterij/accu direct uit het product om beschadigingen te voorkomen.
- Verwijder de batterijen/accu's uit het product als u dat voor langere tijd niet gebruikt.
- Sluit batterijen nooit kort. Zorg altijd voor de juiste polariteit.

Kans op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Let bij het in het product plaatsen van batterijen/accu's op de polariteitsaanduiding

(+) en (-) op de batterij/accu zowel als op het product.

- Maak de contacten van de batterij/accu en van het batterijvak schoon met een droog, pluisvrij doekje of een wattenstaafje voordat u de batterij/accu in het batterijvak plaatst!
- Verwijder lege batterijen/accu's direct uit het product en gooi ze veilig weg.

● **Tips voor knoopcelbatterijen**



WAARSCHUWING!

Slik de batterij niet in omdat dit gevaar kan opleveren voor chemische brandwonden.



WAARSCHUWING!

Bevat een knoopcel.
OPGELET! Bevat knoopcellen die kunnen worden ingeslikt!
Verstikkingsgevaar!



BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN!

Het inslikken kan chemische verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Zware verbrandingen kunnen optreden binnen 2 uur na het inslikken. Direct een arts raadplegen.

WAARSCHUWING!

Verwijder verbruikte batterijen direct. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in uw lichaam terecht zijn gekomen, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

- In dit product bevindt zich een knoopcelbatterij. Wordt een knoopcelbatterij ingeslikt, dan kan dit binnen 2 uur ernstige interne chemische brandwonden en perforatie van zacht weefsel veroorzaken die tot de dood kunnen leiden.



Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen.

- Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet meer en houd het uit de buurt van kinderen.
- Als u vermoedt dat batterijen zijn ingeslikt of ergens in het lichaam zijn binnengedrongen, zoek dan onmiddellijk medische hulp.

WAARSCHUWING!

BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWA- REN

Inslikken kan leiden tot chemische verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en de dood. Zware verbrandingen kunnen optreden binnen 2 uur na het inslikken. Roep onmiddellijk medische hulp in.



Onduidelijke symptomen die zich kunnen voordoen wanneer batterijen worden ingeslikt

Helaas is het niet duidelijk wanneer een knoop- of muntbatterij vastzit in de slokdarm van een kind.

Daar zijn geen specifieke symptomen mee geassocieerd. Het kind kan:

- Hoesten, stikken of veel kwijlen;
- De indruk wekken een maagklachten of een virus te hebben;
- Zich ziek voelen;
- Naar de hals of maag wijzen;
- Pijn in de buik, borst of keel hebben;
- Moe of lethargisch zijn;

- Stiller of aanhankelijker zijn dan gewoonlijk, of op een andere manier “niet zichzelf” zijn;
 - De eetlust verliezen of een verminderde eetlust hebben; en
 - Geen vast voedsel willen eten/geen vast voedsel kunnen eten.
- Dit soort symptomen variëren of fluctueren, waarbij de pijn kan toenemen en vervolgens afnemen.
- Een specifiek symptoom van het inslikken van knooppellen en muntbatterijen is het braken van vers (felrood) bloed. Als het kind dit

doet, moet u onmiddellijk medische hulp zoeken.

- Omdat er geen duidelijke symptomen zijn, is het belangrijk om waakzaam te zijn met “lege” of overtollige knoop- of muntbatterijen in huis en de producten die ze bevatten.

● **Voor het eerste gebruik (afb. F)**

- Zorg dat u een schroevendraaier en een muntstuk bij de hand hebt om het batterijvakdeksel **42** van de afstandsbediening **8/27** te openen.
1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
 2. Draai de afstandsbediening **8/27** om en leg deze op een zachte ondergrond om te voorkomen dat er krassen op het oppervlak ontstaan.
 3. Gebruik een schroevendraaier om de vergrendeling **44** naar beneden te duwen. Plaats tegelijkertijd een

- munten in de uitsparing **43**. Draai het batterijvakdeksel **42** tegen de wijzers van de klok in open en verwijder het.
4. Trek de isolatiestrip uit het batterijvak **41**.
 5. Plaats het batterijvakdeksel **42** met de uitsparing **43** verticaal. Plaats een muntje in de uitsparing **43**. Draai het batterijvakdeksel **42** met de klok mee tot de vergrendeling **44** is uitgelijnd met de opening.

● **Keramische diffusor (HG10428A)**

● **Bediening**

① **TIPS:**

- ☐ Vul water niet boven het maximale vulniveau **19** in het LED-waterreservoir **4**.
 - ☐ Om schade aan het product te voorkomen, mag u geen water toevoegen meteen temperatuur van meer dan 60 °C.
1. Steek de stekker van de netvoedingsadapterkabel **6** in de sokkelaansluiting van de voet **5** van de diffusor.
 2. Plaats het apparaat op een horizontale en stabiele ondergrond.
 3. Verwijder de bovenste afdekking **2** en de kap van de spatbeveiliging **3** van het LED-waterreservoir **4**.
 4. Vul het LED-waterreservoir **4** met schoon, warm kraanwater met de maatbeker **7**.
 5. Doe een paar druppels van de gewenste etherische olie **45** in het LED-waterreservoir **4**. Het aantal druppels is afhankelijk van de grootte van de ruimte en de voorkeur van de gebruiker.
 6. Plaats de bovenste afdekking **2** en de kap van de spatbeveiliging **3** terug op het LED-waterreservoir **4**.
 7. Steek de netvoedingsadapter **6** in een stopcontact.

● Standby-modus

- Het product bevindt zich in de standby-modus terwijl het is aangesloten op het lichtnet.

● Product inschakelen

- Inschakelen is mogelijk via de voet [5] van de diffusor en de afstandsbediening [8].
- Wanneer het water in het LED-waterreservoir [4] bijna op is, knippert het LED-waterreservoir [4] drie keer rood. Het product schakelt zichzelf vervolgens uit.
- Inschakelen: Druk een keer op de inschakelknop [9] of [16]. Het product produceert nevel totdat al het water is opgebruikt.

● Timerregeling

- De timer kan worden bediend via de voet [5] van de diffusor en de afstandsbediening [8].
- De timerregeling werkt alleen als er water in het LED-waterreservoir [4] zit. Het product produceert nevel totdat al het water is opgebruikt.
- Druk meerdere malen op de timerknop [12] of [18]:

Druk op de timerknop  [12] of [18]	Timer indicatielampje [15]	Gebruiksduur
0×	Alles UIT (standaard)	Onbeperkt
1×	1 UUR AAN	1 uur
2×	2 UUR AAN	2 uur
3×	3 UUR AAN	3 uur
4×	Alles UIT	Onbeperkt

● Nevelregeling

- De nevelregeling kan alleen worden bediend via de afstandsbediening **8** en niet via de voet **5** van de diffusor.
- De nevelbediening werkt alleen als er water in het LED-waterreservoir **4** zit. Het product produceert nevel totdat al het water is opgebruikt.
- Druk meerdere malen op de nevelschakelaar **11** om de sterkte van de nevel te wijzigen:

Druk op de nevelschakelaar  11	Sterkte van de nevel
0×	Hoog (standaard)
1×	Gemiddeld
2×	Laag
3×	Hoog

● Functie LED AAN/UIT en kleurregeling

- De functie LED AAN/UIT en kleurregeling kunnen worden bediend via zowel de afstandsbediening **8** als de voet **5** van de diffusor.
- De functie LED AAN/UIT en de helderheidsregeling werken alleen als er water in het LED-waterreservoir **4** zit.
- Druk op de LED AAN/UIT- en de lichtknop  **17** op de voet **5** van de diffusor:

Druk op de LED-AAN/UIT- en lichtknop  17	LED-waterreservoir 4
0×	De kleur schakelt automatisch van wit naar rood, geel, groen, lichtblauw, donkerblauw, paars, waarna de cyclus zich herhaalt (standaard).

Druk op de LED-AAN/UIT- en lichtknop  17	LED-waterreservoir 4
1 x	Statische kleurencombinatie
2 seconden lang ingedrukt houden	UIT Tip: Nadat u de LED hebt uitgeschakeld, drukt u één keer op de LED-AAN/UIT- en lichtknop 17 om de automatische kleurveranderingscyclus opnieuw te starten.

- Druk herhaaldelijk op de LED AAN/UIT-knop 10 of de LED-kleurenknop 13 op de afstandsbediening 8:

Druk op de LED AAN/UIT-knop  10 en de LED-kleurenknop  13	LED-waterreservoir 4
0 x LED-kleurenknop  13	De kleur schakelt automatisch van wit naar rood, geel, groen, lichtblauw, donkerblauw, paars, waarna de cyclus zich herhaalt (standaard).
1 x LED-kleurenknop  13	Statische kleurencombinatie
1 x LED AAN/UIT-knop  10	UIT Tip: Nadat u de LED hebt uitgeschakeld, drukt u één keer op de LED AAN/UIT-knop 10 om de automatische kleurveranderingscyclus opnieuw te starten.

● Slaapstand

- De slaapstand kan alleen worden bediend via de afstandsbediening [8] en niet via de voet [5] van de diffusor.
- De slaapstand werkt alleen als er water in het LED-waterreservoir [4] zit. Het product produceert nevel totdat al het water is opgebruikt.

Druk op de slaapstandtoets  [14]	Slaapstand
1×	Slaapstand AAN: De LED is uitgeschakeld → De modus voor veel nevel is ongeveer 30 minuten actief → De modus voor weinig nevel is ongeveer 30 minuten actief → het product wordt uitgeschakeld.
2×	Slaapstand UIT

● Product uitschakelen

⚠ OPGELET! Tap het water niet af via de neveluitlaat [1] om schade te voorkomen.

- Het uitschakelen kan worden gedaan via de voet [5] van de diffusor of de afstandsbediening [8].
1. Uitschakelen: Druk na het inschakelen nogmaals op de inschakelknop [9] of [16].
 2. Trek de netvoedingsadapter [6] uit het stopcontact.
 3. Trek de stekker van de netvoedingsadapter [6] uit de sokkelaansluiting van de voet [5] van de diffusor.
 4. Verwijder de bovenste afdekking [2] en de kap van de spatbeveiliging [3] van het LED-waterreservoir [4].
 5. Verwijder het water uit het LED-waterreservoir [4].

● **Vlameffect-diffusor (HG10428B)**

● **Bediening**

❗ **TIPS:**

- ☐ Vul water niet boven het maximale waterniveau [38] in het LED-waterreservoir [23].
 - ☐ Om schade aan het product te voorkomen, mag u geen water toevoegen meteen temperatuur van meer dan 60 °C.
1. Steek de stekker van de netvoedingsadapterkabel [25] in de sokkelaansluiting van de voet [24] van de diffusor.
 2. Plaats het apparaat op een horizontale en stabiele ondergrond.
 3. Verwijder de bovenste afdekking [22] van het LED-waterreservoir [23].
 4. Vul het LED-waterreservoir [23] met schoon, warm kraanwater met de maatbeker [26].
 5. Doe een paar druppels van de gewenste etherische olie [45] in het LED-waterreservoir [23]. Het aantal druppels is afhankelijk van de grootte van de ruimte en de voorkeur van de gebruiker.
 6. Bevestig de bovenste afdekking [22] weer op het LED-waterreservoir [23].
 7. Steek de netvoedingsadapter [25] in een stopcontact.

● **Standby-modus**

- Het product bevindt zich in de standby-modus terwijl het is aangesloten op het lichtnet.

● **Product inschakelen**

- Inschakelen is mogelijk via de voet [24] van de diffusor en de afstandsbediening [27].
- Wanneer het water in het LED-waterreservoir [23] bijna op is, knippert het LED-waterreservoir [23] drie keer. Het product schakelt zichzelf vervolgens uit.
- ☐ Inschakelen: Druk een keer op de inschakelknop [28] of [35]. Het product produceert nevel totdat al het water is opgebruikt.

● Timerregeling

- De timerregeling kan worden bediend via de voet **[24]** van de diffusor en de afstandsbediening **[27]**.
- De timerregeling werkt alleen als er water in het LED-waterreservoir **[23]** zit. Het product produceert nevel totdat al het water is opgebruikt.
- Druk meerdere malen op de timerknop **[31]** of **[37]**:

Druk op de timerknop  [31] of [37]	Timer indicatielampje [34]	Gebruiksduur
0×	Alles uit (standaard)	Onbeperkt
1×	1 uur AAN	1 uur
2×	2 uur AAN	2 uur
3×	3 uur AAN	3 uur
4×	Alles UIT	Onbeperkt

● Nevelregeling

- De nevelregeling kan alleen worden bediend via de afstandsbediening **[27]** en niet via de voet **[24]** van de diffusor.
- De nevelbediening werkt alleen als er water in het LED-waterreservoir **[23]** zit. Het product produceert nevel totdat al het water is opgebruikt.
- Druk meerdere malen op de nevelschakelaar **[30]** om de sterkte van de nevel te wijzigen:

Druk op de nevelschakelaar  [30]	Sterkte van de nevel
0×	Hoog (standaard)
1×	Gemiddeld
2×	Laag

Druk op de nevelschakelaar  30	Sterkte van de nevel
3×	Hoog

● LED AAN/UIT en helderheidsregeling

- De functie LED AAN/UIT en de helderheidsregeling kunnen worden bediend via zowel de afstandsbediening 27 als de voet 24 van de diffusor.
- De functie LED AAN/UIT en de helderheidsregeling werken alleen als er water in het LED-waterreservoir 23 zit.
- Druk op de LED AAN/UIT- en helderheidsknop 36 op de voet 24 van de diffusor:

Druk op de LED-AAN/UIT- en helderheidsknop  36	LED AAN/UIT en helderheidsmodus
0×	Hoog (standaard)
1×	Gemiddeld
2×	Laag
3×	Hoog
2 seconden lang ingedrukt houden	UIT Tip: Nadat u de LED hebt uitgeschakeld, drukt u één keer op de LED-AAN/UIT- en helderheidsknop 36 om de helderheid van de LED naar hoog (standaard) te wijzigen.

- Druk herhaaldelijk op de LED AAN/UIT-knop   of de LED-helderheidsknop   op de afstandsbediening .

Druk op de LED AAN/UIT-knop   en de LED-helderheidsknop  	LED AAN/UIT en helderheidsmodus
0×	AAN en hoge helderheid (standaard)
1 × LED-helderheidsknop  	Gemiddelde helderheid
2 × LED-helderheidsknop  	Lage helderheid
3 × LED-helderheidsknop  	Hoge helderheid
1 × LED AAN/UIT-knop  	UIT Tip: Nadat u de LED hebt uitgeschakeld, drukt u één keer op de LED-AAN/UIT-knop  om de helderheid van de LED naar hoog (standaard) te wijzigen.

● LED-flikkermodus

- De LED-flikkermodus kan alleen worden bediend via de afstandsbediening  en niet via de voet  van de diffusor.
- De LED-flikkermodus werkt alleen als er water in het LED-waterreservoir  zit.

- Druk daarvoor op de knop voor het effect flinkerende vlam **[33]**:

Druk op de knop voor het flinkerende vlam-effect  [33]	LED-flikkermodus
1×	De snelle LED-flikkermodus is ingeschakeld
2×	De langzame LED-flikkermodus is ingeschakeld
3×	LED-flikkermodus uitschakelen

● Product uitschakelen

⚠ OPGELET! Tap het water niet af via de neveluitlaat **[21]** om schade te voorkomen.

- Het uitschakelen kan worden gedaan via de voet **[24]** van de diffusor of de afstandsbediening **[27]**.

1. Uitschakelen: Druk na het inschakelen nogmaals op de inschakelknop **[28]** of **[35]**.
2. Trek de voedingsadapter **[25]** uit het stopcontact.
3. Trek de stekker van de voedingsadapter **[25]** uit de sokkelaansluiting van de voet **[24]** van de diffusor.
4. Verwijder de bovenste afdekking **[22]** van het LED-waterreservoir **[23]**.
5. Verwijder het water uit het LED-waterreservoir **[23]**.

● Keramische diffusor (HG10428A) en vlameffect-diffusor (HG10428B) (Afb. F)

● Batterij vervangen

Vervang de batterij **[40]** van de afstandsbediening **[8]/[27]** zodra de signaalontvangst zwakker wordt.

1. Gebruik een schroevendraaier om de vergrendeling **[44]** naar beneden te duwen. Plaats tegelijkertijd een muntje in de uitsparing **[43]**. Draai het batterijvakdeksel **[42]** tegen de wijsers van de klok in open en verwijder het.
2. Verwijder de oude batterij **[40]**.
3. Plaats een nieuwe batterij **[40]** (type CR2025) met de correcte polariteit.
4. Plaats het batterijvakdeksel **[42]** met de uitsparing **[43]** verticaal. Plaats een muntje in de uitsparing **[43]**. Draai het batterijvakdeksel **[42]** met de klok mee tot de vergrendeling **[44]** is uitgelijnd met de opening.

● Schoonmaken en onderhoud

GEVAAR! Gevaar voor elektrische schokken!

- Trek de netvoedingsadapter **[6]/[25]** uit het stopcontact, voordat u het product schoonmaakt.
- Raak de netvoedingsadapter **[6]/[25]** nooit aan met vochtige of natte handen.
- Houd de netvoedingsadapter **[6]/[25]** en het netsnoer altijd droog.

WAARSCHUWING! Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen. Houd het product nooit onder stromend water.

- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- ☐ Maak het product schoon met een vochtig doekje. Gebruik bij hardnekkige vlekken een druppel mild schoonmaakmiddel op een vochtige doek en maak het product opnieuw schoon.
- ☐ Maak de ultrasone schijf **[20]/[39]** regelmatig schoon met een licht bevochtigd wattenstaafje.

● Ontkalking

Tip: Maak het product schoon voordat u het opbergt. Maak het product voor het volgende gebruik schoon. Maak het waterreservoir **4/23** elke 3 dagen schoon.

Ontkalk het product als afzettingen te zien zijn of wanneer de nevelproductie minder wordt.

- ☐ Gebruik een gewoon in de handel verkrijgbaar, vloeibaar ontkalkingsmiddel.
- 1. Vul het LED-waterreservoir **4/23** tot het maximale waterniveau **19/38** met het ontkalkingsmiddel.
- 2. Verricht het onderhoud zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing van het ontkalkingsmiddel.
- 3. Giet het vuil weg. Maak het LED-waterreservoir **4/23** schoon met een zachte, licht bevochtigde doek.

Keramische diffusor (HG10428A):

- ☐ Spoel de bovenste afdekking **2**, de kap van de spatbeveiliging **3** en het LED-waterreservoir **4** schoon onder stromend water.
- ☐ Voordat u het product weer in elkaar zet: Droog alle onderdelen af.

Vlameffect-diffusor (HG10428B):

- ☐ Spoel de bovenste afdekking **22** en het LED-waterreservoir **23** schoon onder stromend water.
- ☐ Voordat u het product weer in elkaar zet: Droog alle onderdelen af.

● Opbergen

- ☐ Bewaar het product in de originele verpakking als het niet wordt gebruikt.
- ☐ Bewaar het product op een droge plaats buiten bereik van kinderen.

● Probleemoplossing

● = **Fout**

⦿ = Mogelijke oorzaak

○ = Oplossing

● = **Het product werkt niet.**

⦿ = Het water is op.

○ = Koppel het product los van het stopcontact. Vul het water bij in het LED-waterreservoir **4/23**.

● = **De nevel kan niet op de juiste wijze worden verspreid.**

⦿ = De bovenste afdekking **2/22** of de kap van de spatbeveiliging **3** is niet correct gemonteerd.

○ = Plaats de bovenste afdekking **2/22** of de kap van de spatbeveiliging **3**

terug op het LED-waterreservoir **4**/**23**.

● = **De timer kan niet worden stopgezet.**

⦿ = Te veel water in het LED-waterreservoir **4**/**23**.

○ = Vul water niet boven het maximale waterniveau **19**/**38** in het LED-waterreservoir **4**/**23**.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

Product:



Het product, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantietermijn gaat in op de datum van

aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantietermijn wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 485331_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

(NL)

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE)

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	82
Einleitung	Seite	83
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	83
Lieferumfang	Seite	84
Teilebeschreibung	Seite	84
Technische Daten	Seite	85
Sicherheitshinweise	Seite	87
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	95
Hinweise zu Knopfzellen-Batterien	Seite	97
Vor dem ersten Gebrauch (Abb. F)	Seite	101
Keramik-Diffuser (HG10428A)	Seite	101
Bedienung	Seite	101
Standby-Modus	Seite	102
Produkt einschalten	Seite	102
Timer-Steuerung	Seite	102
Nebelsteuerung	Seite	103
LED AN-/AUS-Funktion & Farbsteuerung	Seite	104
Ruhemodus	Seite	105
Produkt ausschalten	Seite	106

Flammen-Effekt-Diffuser (HG 10428B)	Seite 106
Bedienung	Seite 106
Standby-Modus	Seite 107
Produkt einschalten	Seite 107
Timer-Steuerung	Seite 107
Nebelsteuerung	Seite 108
LED AN/AUS & Helligkeitssteuerung	Seite 109
LED-Flacker-Modus	Seite 110
Produkt ausschalten	Seite 111
Keramik-Diffuser (HG 10428A) & Flammen-Effekt-Diffuser (HG 10428B) (Abb. F)	Seite 111
Batterie wechseln	Seite 111
Reinigung und Pflege	Seite 112
Entkalkung	Seite 112
Lagerung	Seite 113
Fehlerbehebung	Seite 113
Entsorgung	Seite 113
Garantie	Seite 114
Abwicklung im Garantiefall	Seite 115
Service	Seite 116

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.		Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II
	Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage.		Polarität
IP20	Schutz gegen das Eindringen von festen Gegenständen ($\varnothing > 12,5 \text{ mm}$)		Höchste Nenn-Umgebungstemperatur
	HINWEIS: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Hinweis“ bietet weitere nützliche Informationen.		Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
			SMPS-Schaltnetzteil
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen
	Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn die Stifte des Steckers beschädigt sind.		Taktiler Gefahrensymbol für Menschen mit Sehbehinderung

	Dieses Symbol bedeutet, dass vor der Verwendung des Produkts die Bedienungsanleitung beachtet werden muss.		Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 	WARNUNG: Enthält eine Knopfzelle. ACHTUNG! Enthält verschluckbare Knopfzellen! Erstickungsgefahr!		Nicht-offensichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können.
	Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort.		

ULTRASCHALL-AROMA-DIFFUSER

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist zur Lufterfrischung und Luftbefeuchtung in geschlossenen Räumen vorgesehen.
Verwenden Sie das Produkt für keine anderen Zwecke.
Das Produkt ist ausschließlich für die Nutzung in privaten Haushalten und nicht für gewerbliche Zwecke vorgesehen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Verwendung.

● **Lieferumfang**

Prüfen Sie nach dem Auspacken des Produkts, ob die Lieferung vollständig ist und ob alle Teile in gutem Zustand sind. Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungsmaterialien.

Keramik-Diffuser (HG10428A):

(Abb. A, B & E)

- 1 Ultraschall-Aroma-Diffuser
- 1 Fernbedienung
- 1 Lithiumzelle CR2025 (3 V)
- 1 Netzadapter
- 1 Messbecher
- 1 Gebrauchsanweisung
- 1 Ätherisches Öl – Zitronengras

Flammen-Effekt-Diffuser (HG10428B):

(Abb. C, D & E)

- 1 Ultraschall-Aroma-Diffuser
- 1 Fernbedienung
- 1 Lithiumzelle CR2025 (3 V)
- 1 Netzadapter
- 1 Messbecher

- 1 Gebrauchsanweisung
- 1 Ätherisches Öl – Zitronengras

● **Teilebeschreibung**

Keramik-Diffuser (HG10428A):

(Abb. A & B)

- 1** Nebelauslass
- 2** Obere Abdeckung
- 3** Spritzschutz-Abdeckung
- 4** LED-Wassertank
- 5** Basis
- 6** Netzadapter
- 7** Messbecher
- 8** Fernbedienung
- 9** Einschaltknopf
- 10** LED AN-/AUS-Knopf
- 11** Nebelschalter
- 12** Timer-Taste
- 13** LED-Farbtaste
- 14** Ruhemodus-Taste
- 15** Timer-Anzeigeleuchte
- 16** Einschaltknopf
- 17** LED AN-/AUS- & Lichtknopf
- 18** Timer-Taste
- 19** Maximaler Wasserstand
- 20** Ultraschall-Scheibe

Flammen-Effekt-Diffuser (HG10428B):

(Abb. C & D)

- 21** Nebelauslass
- 22** Obere Abdeckung

- 23 LED-Wassertank
- 24 Basis
- 25 Netzadapter
- 26 Messbecher
- 27 Fernbedienung
- 28 Einschaltknopf
- 29 LED AN-/AUS-Knopf
- 30 Nebelschalter
- 31 Timer-Taste
- 32 LED-Helligkeitstaste
- 33 Taste für flackernden Flammeneffekt
- 34 Timer-Anzeigeleuchte
- 35 Einschaltknopf
- 36 LED AN-/AUS- & Helligkeitsknopf
- 37 Timer-Taste

- 38 Maximaler Wasserstand
- 39 Ultraschall-Scheibe

Keramik-Diffuser (HG10428A) &
Flammen-Effekt-Diffuser (HG10428B):
(Abb. E & F)

- 8/27 Fernbedienung
- 40 Batterie (CR2025)
- 41 Batteriefach
- 42 Batteriefachdeckel
- 43 Vertiefung
- 44 SchlieÙe

Nicht abgebildet:

- 45 Ätherisches Öl – Zitronengras

● Technische Daten

Keramik-Diffuser (HG10428A) & Flammen-Effekt-Diffuser (HG10428B):	
Netzadapter	6/25
Name oder Handelsmarke des Herstellers, Handelsregisternummer und Anschrift:	Name des Herstellers: Guangdong Huasheng Electronic Technology Co., Ltd. Handelsregisternummer des Herstellers: 91441900MA53F6MFXK Anschrift des Herstellers: 118# Dongyuan Road, Shipai Town, 523350 Dongguan City, Guangdong Province, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.
Modellkennung:	HS12J-240050-AG

Eingangsspannung:	100-240 V~
Eingangswechselstromfrequenz:	50/60 Hz
Ausgangsspannung:	24,0 V ===
Ausgangsstrom:	0,5 A
Ausgangsleistung:	12,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	84,7 %
Effizienz bei geringer Last (10 %):	73,55 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0,09 W
Schutzklasse:	II/□
Eingangsstrom:	0,5 A
Schutzgrad:	IP20

Ultraschall-Aroma-Diffuser	
Nennspannung:	24 V ===
Nennstrom:	0,5 A
Batterie (Fernbedienung):	3 V ===, CR2025, Lithium
Stromverbrauch im Standby-Modus:	0,4 W für Modell HG10428A 0,3 W für Modell HG10428B

Batterie-Information

Typ:	CR2025
Spannung:	3 V
Chemische Eigenschaft:	LiMnO ₂
Hergestellt von:	Lidl Stiftung & Co. KG Stiftsbergstr. 1 DE-74167 Neckarsulm GERMANY
E-Mail:	battery-service@lidl.com www.lidl-service.com



Sicherheits- hinweise

**MACHEN SIE SICH VOR
DER VERWENDUNG DES
PRODUKTS MIT ALLEN
SICHERHEITSHINWEISEN
UND GEBRAUCHS-
ANWEISUNGEN
VERTRAUT! WENN SIE
DIESES PRODUKT AN
ANDERE WEITERGEBEN,**

GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!

Im Falle von Schäden
aufgrund der Nichteinhaltung
dieser Bedienungsanleitung
erlischt Ihr Garantieanspruch!
Für Folgeschäden wird
keine Haftung übernommen!
Im Falle von Sach- oder
Personenschäden aufgrund
einer unsachgemäßen
Benutzung oder

Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!

⚠️ LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGS- UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Das Verpackungsmaterial stellt eine Erstickungsgefahr dar. Kinder unterschätzen die damit verbundenen Gefahren häufig. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.

⚠️ WARNUNG! LEBENS-GEFAHR! Batterien, die Batterieabdeckung, die Sondenabdeckung

oder Kleinteile können verschluckt werden, was eine Lebensgefahr darstellen kann. Wenn eine Batterie, eine Batterieabdeckung, eine Sondenabdeckung oder Kleinteile verschluckt wurden, ist sofort ärztliche Hilfe erforderlich.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie von einer Person beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung

des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nicht unbeaufsichtigt durchgeführt werden. Reinigen Sie das Produkt (siehe „Reinigung und Pflege“).



Stromschlag- gefahren vermeiden

⚠️ WARNUNG! Halten Sie das Produkt trocken.

⚠️ WARNUNG! Wenn das Produkt ins Wasser

fällt, ziehen Sie sofort den Netzadapter **6/25** aus der Steckdose, bevor Sie ins Wasser greifen.

⚠️ WARNUNG! Berühren Sie den Netzadapter **6/25** niemals mit feuchten oder nassen Händen.

⚠️ WARNUNG! Tauchen Sie das Produkt oder das Netzkabel und den Netzadapter **6/25** niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und spülen Sie diese niemals unter fließendem Wasser.

■ Für zusätzlichen Schutz ist im elektrischen Stromkreis des Badezimmers die Installation eines Fehlerstromschutzschalters

empfehlenswert, dessen Bemessungsfehlerstrom 30 mA nicht überschreitet. Bitten Sie Ihren Installateur um Hilfe.

- Verwenden Sie zur Stromversorgung nur den im Lieferumfang enthaltenen Original-Netzadapter **6/25**.
- Ziehen Sie den Netzadapter **6/25** aus der Steckdose:
 - wenn eine Fehlfunktion auftritt,
 - bevor Sie das Produkt reinigen,
 - während eines Gewitters,
 - bevor Sie den LED-Wassertank **4/23** füllen/entleeren und

- nach jeder Verwendung. Wenn Sie dies tun, ziehen Sie den Netzadapter **6/25** direkt aus der Steckdose und ziehen Sie ihn nicht am Netzkabel heraus.

- Setzen Sie den Netzadapter **6/25** keinem Tropf- oder Spritzwasser aus.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, z. B. Vasen, auf das Produkt.



Verletzungs- gefahren vermeiden

- Positionieren Sie das Produkt nur auf flachen

Oberflächen, sodass es nicht umkippen kann.

- Neigen oder entleeren Sie das Produkt niemals, während es in Betrieb ist.
- Entleeren Sie das Produkt nicht über den Nebelauslass **1/21**.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es Anzeichen von sichtbaren, äußeren Beschädigungen aufweist. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Wenn Flüssigkeit in das Produkt gelangt, überprüfen Sie es vor einer erneuten Verwendung.
- Wenn Sie feststellen, dass das Netzkabel, der Netzadapter **6/25**, das Gehäuse oder ein anderer

Teil beschädigt wurde, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden.

- Reparaturen sollten ausschließlich von einem Experten durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können zu erheblichen Gefahren für den Benutzer führen.
- Das in diesem Produkt enthaltene Leuchtmittel darf nur durch den Hersteller oder seinen Servicepartner oder durch eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
- Verwenden Sie keine defekten Aufsätze am Produkt, da diese scharfe Kanten haben könnten.

- Defekte Teile müssen immer gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden.
- Das Produkt darf nur mit dem empfohlenen, zu verdampfenden Mittel benutzt werden. Der Gebrauch anderer Substanzen kann eine Vergiftung oder Brandgefahr verursachen.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Produkt, bevor Sie den Netzadapter 6/25 mit der Steckdose verbinden.
- Legen Sie das Netzkabel so ab, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.



Sachschäden vermeiden

- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit, Wassertropfen und Spritzwasser.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht an Schranktüren eingeklemmt und nicht über heiße Oberflächen gezogen wird. Dies könnte die Isolierung des Netzkabels beschädigen.
- Positionieren Sie das Produkt nicht auf heißen Oberflächen, in der Nähe heißer Oberflächen oder in der Nähe eines offenen Feuers.

- Um eine unerwünschte Erwärmung zu vermeiden, bedecken Sie während der Verwendung weder den Netzadapter 6/25 noch das Produkt.
- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie ausschließlich Flüssigkeiten, die den jeweiligen nationalen Gesundheitsvorschriften entsprechen.
- Es sind keine Maßnahmen seitens der Anwender erforderlich, um das Produkt auf 50 oder 60 Hz einzustellen. Das Produkt stellt sich automatisch auf 50 bzw. auf 60 Hz ein.
- Hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern.
- Lassen Sie den Bereich um das Produkt nicht feucht oder nass werden. Wenn Feuchtigkeit auftritt, verwenden Sie das Produkt nur zeitweise. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Vorhänge, Vorhänge oder Tischdecken nicht feucht werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Produkts vor dem Befüllen und der Reinigung.
- Lassen Sie niemals Wasser im LED-Wassertank 4/

- [23]**, wenn das Produkt nicht verwendet wird.
- Leeren und reinigen Sie das Produkt vor der Lagerung. Reinigen Sie das Produkt vor der nächsten Benutzung. Reinigen Sie den LED-Wassertank **[4]**/**[23]** alle 3 Tage.
 - Der LED-Wassertank **[4]**/**[23]** ist mit 100 % Silberphosphat-Glas als antibakteriellem Mittel behandelt, um das Wachstum von Bakterien zu hemmen.
 - **WARNUNG!** Mikroorganismen, die im Wasser oder in der Umgebung, in der das Produkt verwendet oder gelagert wird, vorhanden sein können, können im LED-Wassertank **[4]**/**[23]** wachsen und in die Luft geblasen werden. Dies kann zu sehr ernsten Gesundheitsrisiken führen, wenn das Wasser nicht erneuert und der LED-Wassertank **[4]**/**[23]** nicht alle 3 Tage ordnungsgemäß gereinigt wird.
 - Leeren Sie den LED-Wassertank **[4]**/**[23]** und füllen Sie ihn alle 3 Tage auf.
 - Vor dem Auffüllen: Reinigen Sie den LED-Wassertank **[4]**/**[23]** mit frischem Leitungswasser oder Reinigungsmitteln.

- Entfernen Sie Kalk, Ablagerungen und dergleichen, die sich an den Seiten des LED-Wassertanks **4/23** oder an den Innenflächen abgelagert haben. Trocknen Sie alle Flächen ab.

Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

- ⚠ LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien/Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!



EXPLOSIONS-GEFAHR!

Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHAND-SCHUHE TRAGEN!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Entfernen Sie Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

- Schließen Sie Batterien niemals kurz, achten Sie immer auf die korrekte Polarität.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem

trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!

- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt und entsorgen Sie sie sicher.

● Hinweise zu Knopfzellen-Batterien



WARNUNG! Die Batterie nicht verschlucken, es besteht die Gefahr einer chemischen Verätzung.



WARNUNG! Enthält eine Knopfzelle.
ACHTUNG! Enthält verschluckbare Knopfzellen! Erstickungsgefahr!



BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

⚠️ WARNUNG! Entsorgen Sie gebrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie

glauben, dass Batterien verschluckt worden sein könnten oder in den Körper gelangt sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

- Dieses Produkt beinhaltet eine Knopfzellen-Batterie. Wird eine Knopfzellen-Batterie heruntergeschluckt, kann sie innerhalb 2 Stunden ernsthafte innere Verätzungen und Perforation von Weichteilgewebe verursachen, die zum Tode führen können.



- Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.
- Wenn das Batteriefach nicht sicher schließt, benutzen Sie das Produkt

nicht mehr und halten Sie es von Kindern fern.

- Wenn Sie vermuten, Batterien könnten verschluckt oder in

irgendeinen Teil des Körpers gelangt sein, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe.

⚠️ WARNUNG!

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN

Verschlucken kann zu chemischen Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach Verschlucken auftreten. Sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.



Nicht-offensichtliche Symptome, die durch Verschlucken von Batterien auftreten können

Leider ist es nicht offensichtlich, wenn eine Knopf- oder Münzbatterie in

der Speiseröhre eines Kindes steckt.

Es gibt keine spezifischen Symptome, die damit verbunden sind. Das Kind könnte:

- husten, würgen oder viel sabbern;
- den Eindruck erwecken, eine Magenverstimmung oder einen Virus zu haben;
- sich krank fühlen;
- auf seinen Hals oder Magen zeigen;
- Schmerzen im Bauch, in der Brust oder im Rachen haben;
- müde oder lethargisch sein;
- ruhiger oder anhänglicher als sonst sein oder sonst „nicht es selbst“ sein;
- seinen Appetit verlieren oder einen verminderten Appetit haben; und
- keine feste Nahrung zu sich nehmen wollen/keine feste Nahrung zu sich nehmen können.

■ Diese Art von Symptomen variiert oder schwankt, wobei die Schmerzen zunehmen und dann wieder abklingen.

Ein spezifisches Symptom für das Verschlucken von Knopf- und Münzbatterien ist das Erbrechen von frischem (hellrotem) Blut. Wenn das Kind dies tut, sollten Sie sofort ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

- Da es keine eindeutigen Symptome gibt, ist es wichtig, wachsam zu sein mit „leeren“ oder überschüssigen Knopf- oder Münzbatterien im Haushalt und den Produkten, die sie enthalten.

● **Vor dem ersten Gebrauch (Abb. F)**

- Halten Sie einen Schraubendreher und eine Münze bereit, um den Batteriefachdeckel [42] der Fernbedienung [8]/[27] zu öffnen.

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Produkt.
2. Drehen Sie die Fernbedienung [8]/[27] um und legen Sie sie auf eine weiche Unterlage, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden.
3. Drücken Sie mit einem Schraubendreher die Schließe [44] nach unten. Setzen Sie gleichzeitig eine Münze in die Vertiefung [43] ein. Drehen Sie den Batteriefachdeckel [42] entgegen dem Uhrzeigersinn und entnehmen Sie ihn.
4. Ziehen Sie den Isolierstreifen aus dem Batteriefach [41].
5. Setzen Sie den Batteriefachdeckel [42] mit der Vertiefung [43] in senkrechter Ausrichtung ein. Setzen Sie eine Münze in die Vertiefung [43] ein. Drehen Sie den Batteriefachdeckel [42] im Uhrzeigersinn, bis die Schließe [44] am Loch ausgerichtet ist.

● **Keramik-Diffuser (HG10428A)**

● **Bedienung**

① **HINWEISE:**

- Füllen Sie kein Wasser über den maximalen Füllstand [19] in den LED-Wassertank [4] ein.
- Füllen Sie kein Wasser mit einer Temperatur von mehr als 60 °C ein, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

1. Stecken Sie den Kabelstecker des Netzadapters [6] in die Steckerbuchse der Basis [5] des Diffusers.
2. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und stabile Fläche.
3. Entfernen Sie die obere Abdeckung [2] und die Spritzschutz-Abdeckung [3] vom LED-Wassertank [4].
4. Füllen Sie den LED-Wassertank [4] mit Hilfe des Messbechers [7] mit sauberem Leitungswasser mit Raumtemperatur.
5. Geben Sie einige Tropfen des ätherischen Öls [45] in den LED-Wassertank [4]. Die Anzahl der Tropfen hängt von der Größe des Raumes und den Vorlieben des Benutzers ab.
6. Bringen Sie die obere Abdeckung [2] und die Spritzschutz-Abdeckung [3] wieder am LED-Wassertank [4] an.
7. Schließen Sie den Netzadapter [6] an eine Steckdose an.

● Standby-Modus

- Das Produkt befindet sich im Standby-Modus, während es mit dem Stromnetz verbunden ist.

● Produkt einschalten

- Das Einschalten kann über die Basis [5] des Diffusers und die Fernbedienung [8] erfolgen.
- Wenn das Wasser im LED-Wassertank [4] fast aufgebraucht ist, blinkt der LED-Wassertank [4] dreimal rot. Danach schaltet sich das Produkt aus.
- ☐ Einschalten: Drücken Sie einmal den Einschaltknopf [9] oder [16]. Das Produkt erzeugt so lange Nebel, bis das gesamte Wasser aufgebraucht ist.

● Timer-Steuerung

- Der Timer kann über die Basis [5] des Diffusers und die Fernbedienung [8] bedient werden.

- Die Timer-Steuerung funktioniert nur, wenn sich Wasser im LED-Wassertank **[4]** befindet. Das Produkt erzeugt so lange Nebel, bis das gesamte Wasser aufgebraucht ist.
- Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste **[12]** oder **[18]**:

Timer-Taste  [12] oder [18] drücken	Timer-Anzeigeleuchte [15]	Betriebszeit
0×	Alles AUS (Standard)	Unbegrenzt
1×	1 STD AN	1 Stunde
2×	2 STD AN	2 Stunden
3×	3 STD AN	3 Stunden
4×	Alles AUS	Unbegrenzt

● Nebelsteuerung

- Die Nebelsteuerung kann nur über die Fernbedienung **[8]** und nicht über die Basis **[5]** des Diffusers bedient werden.
- Die Nebelsteuerung funktioniert nur, wenn sich Wasser im LED-Wassertank **[4]** befindet. Das Produkt erzeugt so lange Nebel, bis das gesamte Wasser aufgebraucht ist.
- Drücken Sie wiederholt den Nebelschalter **[11]**, um die Nebelstärke zu ändern:

Nebelschalter  [11] drücken	Nebelstärke
0×	Hoch (Standard)
1×	Mittel
2×	Niedrig
3×	Hoch

● LED AN-/AUS-Funktion & Farbsteuerung

- Die LED AN-/AUS-Funktion & die Farbsteuerung können sowohl über die Fernbedienung [8] als auch über die Basis [5] des Diffusers bedient werden.
- Die LED AN-/AUS-Funktion & die Helligkeitssteuerung funktionieren nur, wenn sich Wasser im LED-Wassertank [4] befindet.
- Drücken Sie den LED AN-/AUS- & Lichtknopf [17] an der Basis [5] des Diffusers:

LED AN-/AUS- & Lichtknopf  [17] drücken	LED-Wassertank [4]
0×	Die Farbe wechselt automatisch von Weiß zu Rot, Gelb, Grün, Hellblau, Dunkelblau, Violett und danach wiederholt sich der Zyklus (Standard).
1×	Statische Farbkombination
Für 2 Sekunden gedrückt halten	AUS Hinweis: Nachdem Sie die LED ausgeschaltet haben, drücken Sie einmal den LED AN-/AUS- & Lichtknopf [17], um den automatischen Farbwechselzyklus erneut zu starten.

- Drücken Sie wiederholt den LED AN-/AUS-Knopf [10] oder die LED-Farbtaste [13] auf der Fernbedienung [8]:

LED AN-/AUS-Knopf  [10] & LED-Farbtaste  [13] drücken	LED-Wassertank [4]
0× LED-Farbtaste  [13]	Die Farbe wechselt automatisch von Weiß zu Rot, Gelb, Grün, Hellblau, Dunkelblau, Violett und danach wiederholt sich der Zyklus (Standard).

LED AN-/AUS-Knopf  10 & LED-Farbtaste  13 drücken	LED-Wassertank 4
1 × LED-Farbtaste  13	Statische Farbkombination
1 × LED AN-/AUS-Knopf  10	AUS Hinweis: Nachdem Sie die LED ausgeschaltet haben, drücken Sie einmal den LED AN-/AUS-Knopf 10, um den automatischen Farbwechselzyklus erneut zu starten.

● Ruhemodus

- Der Ruhemodus kann nur über die Fernbedienung 8 und nicht über die Basis 5 des Diffusers bedient werden.
- Der Ruhemodus funktioniert nur, wenn sich Wasser im LED-Wassertank 4 befindet. Das Produkt erzeugt so lange Nebel, bis das gesamte Wasser aufgebraucht ist.

Ruhemodus-Taste  14 drücken	Ruhemodus
1 ×	Ruhemodus AN: Die LED ist ausgeschaltet → Modus mit viel Nebel läuft für ca. 30 Minuten → Modus mit wenig Nebel läuft für ca. 30 Minuten → das Produkt wird ausgeschaltet.
2 ×	Ruhemodus AUS

● Produkt ausschalten

⚠ ACHTUNG! Um Schäden zu vermeiden, darf das Wasser nicht über den Nebelauslass **[1]** abgelassen werden.

- Das Ausschalten kann über die Basis **[5]** des Diffusers oder die Fernbedienung **[8]** erfolgen.
1. Ausschalten: Drücken Sie nach dem Einschalten noch einmal den Einschaltknopf **[9]** oder **[16]**.
 2. Ziehen Sie den Netzadapter **[6]** aus der Steckdose.
 3. Ziehen Sie den Kabelstecker des Netzadapters **[6]** aus der Steckerbuchse der Basis **[5]** des Diffusers.
 4. Entfernen Sie die obere Abdeckung **[2]** und die Spritzschutz-Abdeckung **[3]** vom LED-Wassertank **[4]**.
 5. Entfernen Sie das Wasser aus dem LED-Wassertank **[4]**.

● Flammen-Effekt-Diffuser (HG10428B)

● Bedienung

① HINWEISE:

- ☐ Füllen Sie kein Wasser über den maximalen Wasserstand **[38]** in den LED-Wassertank **[23]** ein.
 - ☐ Füllen Sie kein Wasser mit einer Temperatur von mehr als 60 °C ein, um Schäden am Produkt zu vermeiden.
1. Stecken Sie den Kabelstecker des Netzadapters **[25]** in die Steckerbuchse der Basis **[24]** des Diffusers.
 2. Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und stabile Fläche.
 3. Entfernen Sie die obere Abdeckung **[22]** vom LED-Wassertank **[23]**.
 4. Füllen Sie den LED-Wassertank **[23]** mit Hilfe des Messbechers **[26]** mit sauberem Leitungswasser mit Raumtemperatur.

5. Geben Sie einige Tropfen des ätherischen Öls **45** in den LED-Wassertank **23**. Die Anzahl der Tropfen hängt von der Größe des Raumes und den Vorlieben des Benutzers ab.
6. Befestigen Sie die obere Abdeckung **22** wieder am LED-Wassertank **23**.
7. Schließen Sie den Netzadapter **25** an eine Steckdose an.

● Standby-Modus

- Das Produkt befindet sich im Standby-Modus, während es mit dem Stromnetz verbunden ist.

● Produkt einschalten

- Das Einschalten kann über die Basis **24** des Diffusers und die Fernbedienung **27** erfolgen.
- Wenn das Wasser im LED-Wassertank **23** fast aufgebraucht ist, blinkt der LED-Wassertank **23** dreimal. Danach schaltet sich das Produkt aus.
- Einschalten: Drücken Sie einmal den Einschaltknopf **28** oder **35**. Das Produkt erzeugt so lange Nebel, bis das gesamte Wasser aufgebraucht ist.

● Timer-Steuerung

- Die Timer-Steuerung kann über die Basis **24** des Diffusers und die Fernbedienung **27** bedient werden.
- Die Timer-Steuerung funktioniert nur, wenn sich Wasser im LED-Wassertank **23** befindet. Das Produkt erzeugt so lange Nebel, bis das gesamte Wasser aufgebraucht ist.

- ☐ Drücken Sie wiederholt die Timer-Taste **[31]** oder **[37]**:

Timer-Taste  [31] oder [37] drücken	Timer-Anzeigeleuchte [34]	Betriebszeit
0×	Alles aus (Standard)	Unbegrenzt
1×	1Std. AN	1 Stunde
2×	2Std. AN	2 Stunden
3×	3Std. AN	3 Stunden
4×	Alles AUS	Unbegrenzt

● **Nebelsteuerung**

- Die Nebelsteuerung kann nur über die Fernbedienung **[27]** und nicht über die Basis **[24]** des Diffusers bedient werden.
 - Die Nebelsteuerung funktioniert nur, wenn sich Wasser im LED-Wassertank **[23]** befindet. Das Produkt erzeugt so lange Nebel, bis das gesamte Wasser aufgebraucht ist.
- ☐ Drücken Sie wiederholt den Nebelschalter **[30]**, um die Nebelstärke zu ändern:

Nebelschalter  [30] drücken	Nebelstärke
0×	Hoch (Standard)
1×	Mittel
2×	Niedrig
3×	Hoch

● LED AN/AUS & Helligkeitssteuerung

- Die LED AN-/AUS-Funktion & die Helligkeitssteuerung können sowohl über die Fernbedienung [27] als auch über die Basis [24] des Diffusers bedient werden.
- Die LED AN-/AUS-Funktion & die Helligkeitssteuerung funktionieren nur, wenn sich Wasser im LED-Wassertank [23] befindet.
- Drücken Sie wiederholt den LED AN-/AUS- & Helligkeitsknopf [36] an der Basis [24] des Diffusers.

LED AN-/AUS- & Helligkeitsknopf  [36] drücken	LED AN/AUS und Helligkeitsmodus
0×	Hoch (Standard)
1×	Mittel
2×	Niedrig
3×	Hoch
Für 2 Sekunden gedrückt halten	AUS Hinweis: Nachdem Sie die LED ausgeschaltet haben, drücken Sie einmal den LED AN-/AUS- & Helligkeitsknopf [36], um die LED-Helligkeit auf hoch (Standard) zu ändern.

- Drücken Sie wiederholt den LED AN-/AUS-Knopf [29] oder die LED-Helligkeitstaste [32] auf der Fernbedienung [27]:

LED AN-/AUS-Knopf  [29] & LED-Helligkeitstaste  [32] drücken	LED AN/AUS und Helligkeitsmodus
0×	AN und hohe Helligkeit (Standard)
1 × LED-Helligkeitstaste  [32]	Mittlere Helligkeit

LED AN-/AUS-Knopf  29 & LED-Helligkeitstaste  32 drücken	LED AN/AUS und Helligkeitsmodus
2× LED-Helligkeitstaste  32	Niedrige Helligkeit
3× LED-Helligkeitstaste  32	Hohe Helligkeit
1× LED AN-/AUS-Knopf  29	AUS Hinweis: Nachdem Sie die LED ausgeschaltet haben, drücken Sie einmal den LED AN-/AUS-Knopf 29, um die LED-Helligkeit auf hoch (Standard) zu ändern.

● LED-Flacker-Modus

- Der LED-Flacker-Modus kann nur über die Fernbedienung 27 und nicht über die Basis 24 des Diffusers bedient werden.
- Der LED-Flacker-Modus funktioniert nur, wenn sich Wasser im LED-Wassertank 23 befindet.
- Drücken Sie wiederholt die Taste für den flackernden Flammen-Effekt 33:

Taste für den flackernden Flammen-Effekt  33 drücken	LED-Flacker-Modus
1×	Der schnelle LED-Flacker-Modus ist eingeschaltet
2×	Der langsame LED-Flacker-Modus ist eingeschaltet
3×	LED-Flacker-Modus ausschalten

● Produkt ausschalten

- ⚠ **ACHTUNG!** Um Schäden zu vermeiden, darf das Wasser nicht über den Nebelauslass **[21]** abgelassen werden.
- Das Ausschalten kann über die Basis **[24]** des Diffusers oder die Fernbedienung **[27]** erfolgen.
1. Ausschalten: Drücken Sie nach dem Einschalten noch einmal den Einschaltknopf **[28]** oder **[35]**.
 2. Ziehen Sie den Netzadapter **[25]** aus der Steckdose.
 3. Ziehen Sie den Kabelstecker des Netzadapters **[25]** aus der Steckerbuchse der Basis **[24]** des Diffusers.
 4. Entfernen Sie die obere Abdeckung **[22]** vom LED-Wassertank **[23]**.
 5. Entfernen Sie das Wasser aus dem LED-Wassertank **[23]**.

● Keramik-Diffuser (HG10428A) & Flammen-Effekt-Diffuser (HG10428B) (Abb. F)

● Batterie wechseln

Ersetzen Sie die Batterie **[40]** der Fernbedienung **[8]/[27]**, sobald der Signalempfang schwächer wird.

1. Drücken Sie mit einem Schraubendreher die Schließe **[44]** nach unten. Setzen Sie gleichzeitig eine Münze in die Vertiefung **[43]** ein. Drehen Sie den

Batteriefachdeckel **[42]** entgegen dem Uhrzeigersinn und entnehmen Sie ihn.

2. Entfernen Sie die alte Batterie **[40]**.
3. Legen Sie eine neue Batterie **[40]** (Typ CR2025) mit der korrekten Polarität ein.
4. Setzen Sie den Batteriefachdeckel **[42]** mit der Vertiefung **[43]** in senkrechter Ausrichtung ein. Setzen Sie eine Münze in die Vertiefung **[43]** ein. Drehen Sie den Batteriefachdeckel **[42]** im Uhrzeigersinn, bis die Schließe **[44]** am Loch ausgerichtet ist.

● Reinigung und Pflege

⚠ GEFAHR! Stromschlaggefahr!

- Ziehen Sie den Netzadapter [6]/[25] aus der Steckdose, bevor Sie das Produkt reinigen.
- Berühren Sie den Netzadapter [6]/[25] niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Halten Sie den Netzadapter [6]/[25] und das Netzkabel immer trocken.

⚠ WARNING! Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Produkt niemals unter fließendes Wasser.

- Verwenden Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie bei hartnäckigen Verschmutzungen einige Tropfen von mildem Reinigungsmittel am angefeuchteten Tuch und reinigen Sie das Produkt erneut.
- Reinigen Sie die Ultraschall-Scheibe [20]/[39] regelmäßig mit einem leicht angefeuchteten Wattestäbchen.

● Entkalkung

Hinweis: Entleeren und reinigen Sie das Produkt vor der Lagerung. Reinigen Sie das Produkt vor dem nächsten Gebrauch. Reinigen Sie den Wassertank [4]/[23] alle 3 Tage.

Entkalken Sie das Produkt, wenn sichtbare Ablagerungen auftreten oder wenn die Dampfabgabe eingeschränkt ist.

- Verwenden Sie ein handelsübliches, flüssiges Entkalkungsmittel.
- 1. Füllen Sie den LED-Wassertank [4]/[23] bis zum maximalen Wasserstand [19]/[38] mit Entkalker.
- 2. Warten Sie den Anweisungen des Entkalkers entsprechend.
- 3. Schütten Sie den Schmutz weg. Reinigen Sie den LED-Wassertank [4]/[23] mit einem weichen und leicht feuchten Tuch.

Keramik-Diffuser (HG10428A):

- Spülen Sie die obere Abdeckung [2], die Spritzschutz-Abdeckung [3] und den LED-Wassertank [4] unter fließendem Wasser ab.
- Bevor Sie das Produkt wieder zusammenbauen: Trocknen Sie alle Teile ab.

Flammen-Effekt-Diffuser (HG10428B):

- ☐ Spülen Sie die obere Abdeckung **22** und den LED-Wassertank **23** unter fließendem Wasser ab.
- ☐ Bevor Sie das Produkt wieder zusammenbauen: Trocknen Sie alle Teile ab.

● **Lagerung**

- ☐ Bewahren Sie das Produkt in der Originalverpackung auf, wenn es nicht benutzt wird.
- ☐ Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern.

● **Fehlerbehebung**

● = Fehler

- ⦿ = Mögliche Ursache
- = Maßnahme

● = Das Produkt funktioniert nicht.

- ⦿ = Das Wasser ist verbraucht.
- = Trennen Sie das Produkt von der Steckdose. Füllen Sie das Wasser im LED-Wassertank **4**/**23** wieder auf.

● = Der Nebel kann nicht richtig freigesetzt werden.

- ⦿ = Die obere Abdeckung **2**/**22** oder die Spritzschutz-Abdeckung **3** ist nicht richtig montiert.
- = Bringen Sie die obere Abdeckung **2**/**22** oder die Spritzschutz-Abdeckung **3** wieder am LED-Wassertank **4**/**23** an.

● = Der Nebel kann nicht freigesetzt werden.

- ⦿ = Zu viel Wasser im LED-Wassertank **4**/**23**.
- = Füllen Sie kein Wasser über den maximalen Wasserstand **19**/**38** in den LED-Wassertank **4**/**23** ein.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 – 7:

Kunststoffe/20–22: Papier und
Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung

zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen

Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit

als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 485331_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung

beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● **Service**

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG10428A/HG10428B
Version: 07/2025



IAN 485331_2501

20